

# SILVERCREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## MICROWAVE SMW 800 B2

GB IE CY

### MICROWAVE

Operating instructions

DE AT CH

### MIKROWELLE

Bedienungsanleitung

GR CY

### ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Οδηγίες χρήσης

IAN 90090/90091

GB IE CY



GB IE CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

GR CY

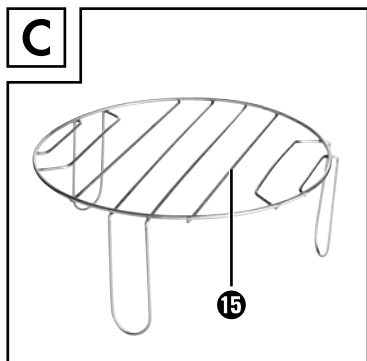
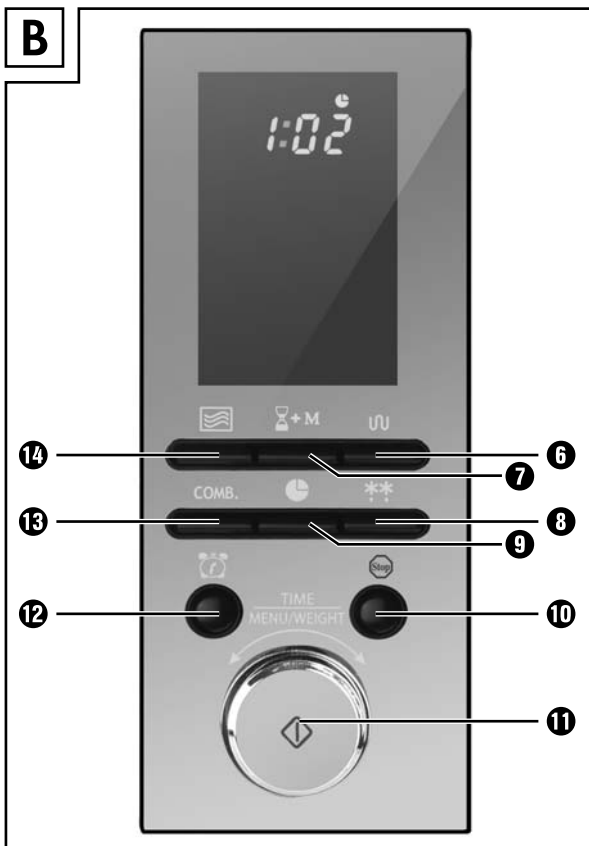
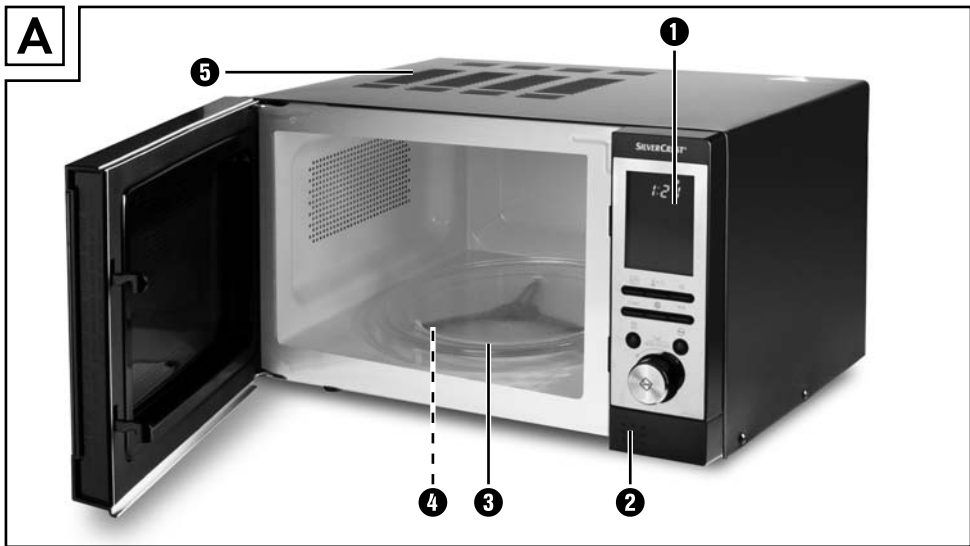
Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις δυο σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	21
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	41



# INDEX

# PAGE

<b>Introduction</b>	<b>2</b>
<b>Intended Usage</b>	<b>2</b>
<b>Items supplied</b>	<b>2</b>
<b>Description of the appliance</b>	<b>2</b>
<b>Technical Data</b>	<b>2</b>
<b>Safety instructions</b>	<b>3</b>
<b>Before you begin</b>	<b>9</b>
Basic principles of microwave cookery.....	9
Use suitable cookware.....	9
<b>Commissioning</b>	<b>10</b>
Installation of the appliance .....	10
Preparing the appliance.....	10
Inserting accessories.....	11
<b>Operation</b>	<b>11</b>
Setting the Clock.....	11
Setting the kitchen timer.....	11
Child protection system .....	12
Query functions.....	12
<b>Heating and cooking</b>	<b>12</b>
Microwave operation .....	12
Grill operation.....	13
Combination cooking processes .....	13
<b>Auto menu</b>	<b>14</b>
Starting the Auto-menu .....	14
Programmes in detail.....	16
<b>Defrosting</b>	<b>18</b>
<b>Preset</b>	<b>18</b>
<b>Cleaning and Care</b>	<b>19</b>
<b>Troubleshooting</b>	<b>19</b>
<b>Disposal</b>	<b>20</b>
<b>Warranty and Service</b>	<b>20</b>
<b>Importer</b>	<b>20</b>

# Microwave

---

## Introduction

---

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

## Intended Usage

---

This appliance is intended for the heating up and preparation of foodstuffs according to the described procedures.

Any modifications to the appliance shall be deemed to be improper use and implies substantial risk of accidents. The manufacturer declines to accept responsibility for damage(s) arising out of usage contrary to the instructions specified below.

This appliance is intended exclusively for use in domestic households!

Do not use it in/for commercial, industrial or laboratory areas/applications!

## Items supplied

---

Microwave  
Glass plate  
Grill stand  
Star rotator  
Operating instructions  
Concise instruction sheet

## Description of the appliance

---

Figure A:

- 1 Display
- 2 Door opener button
- 3 Glass plate
- 4 Star rotator
- 5 Ventilation slots

Figure B:

- 6 Grill button 
- 7 Preset button +M
- 8 Defrosting button 
- 9 Clock button 
- 10 Stop button 
- 11 Control dial/Start/Quickstart 
- 12 Kitchen timer button 
- 13 Combination button **COMB.**
- 14 Operation button 

Figure C:

- 15 Grill stand

## Technical Data

---

Power rating:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Maximum power consumption:	1200 W
Maximum power output	
Microwave:	800 W
Maximum power consumption	
Grill:	1000 W
Microwave frequency:	2450 MHz

## Safety instructions

---

### **Important!**

Warnings regarding damage to the appliance.

### **Danger!** / **Risk of injury!**

Warning about physical injuries and electric shock!

### **Risk of fire!**

Warning about risks of fire.

### **Notice!**

Note - Hints and tips for using the microwave.

## Safety precautions for the avoidance of excessive contact with microwave energy

- Do not try to operate the appliance while the door is open, as this can lead to you coming into contact with a potentially harmful dose of microwave radiation. It is also important not to break open or manipulate the safety locks .
- Do not jam anything between the front of the appliance and the door, and make sure that there is no residual food or cleaning agent on the seals.

### **Risk of injury!**

- *If the door or the door seal is damaged, under no circumstances may you continue to use the appliance. Arrange for it to be repaired as soon as possible by qualified specialists.*
- *Never attempt to repair the appliance yourself. Removal of the appliance housing could cause the release of microwave energy. Arrange for the repair to be carried out only by qualified specialists.*
- *This appliance may be used by children of the age of 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed how to use the appliance safely and have understood the potential risks.*
- *Children must not play with the appliance.*
- *Cleaning and user maintenance tasks should not be carried out by children, unless they are at least 8 years old or more and are constantly supervised.*


- Children younger than 8 years of age are to be kept away from the appliance and the power cable..
- Only use this appliance for its intended purpose as described in this manual. Do not use any caustic chemicals or vapours in this appliance. This micro-wave oven is especially designed for heating, cooking, grilling, or drying foodstuffs. It is not intended for use in industrial applications or laboratories.
- Do not operate the microwave oven if the power cable or plug are damaged. To avoid injury, arrange for damaged power cables or plugs to be exchanged by qualified specialists before re-using the appliance.
- Keep children well away from the microwave oven when it is in use.

*Risk of Burns!*

- Under no circumstances should you remove the microwave oven housing.
- Should the lamp in the interior of the microwave oven need replacing, arrange for this to be done by a qualified specialist.
- Never touch the microwave oven door, housing, ventilation openings, accessories or the dinnerware directly after the grill, combi or automatic menu process. The parts will be very hot. Allow them to cool down before cleaning them.
- Ensure that the plug is at all times easily accessible, so that it can be quickly removed in the event of an emergency.
- People fitted with a heart pacemaker should consult their doctor about the possible risks of using a microwave oven before taking one into use.
- Do not allow the power cable to hang from a table or work surface. Children could pull on it.
- After they have been warmed up, always open containers, popcorn-bags etc. with the opening pointing away from your body. Escaping steam could lead to scalds.
- Never stand directly against the microwave oven when opening the door. Escaping steam could lead to scalds.
- Do not fry in the microwave. Hot oil can damage parts of the appliance and utensils and even cause skin burns.
- Always shake-up or stir warmed up baby glasses or bottles! The contents could have heated up unevenly and the baby could be burned/scalded by them. At all events, check their temperature before feeding them to the baby!
- Do not modify the microwave oven.

- *Microwave radiation is dangerous! Maintenance and repairs requiring the removal of access covers, which are intended for protection against contact with microwave radiation, are to be carried out by trained specialists only.*
- *Before consumption, check the temperature, so as to avoid a potentially life-threatening scalding for babies.*

*Cooking utensils may become hot from the heat emitted by the food, so that you may require oven gloves to touch them. In this case, a check should also be made to ensure that the cooking utensils are suitable for use with the microwave oven.*

 **Attention! Hot surfaces!**

### **Risk of fire!**

- *Never leave the microwave oven unattended if you are heating foodstuffs packed in plastics or paper.*
- *Never place flammable materials close to the microwave oven or the ventilation openings.*
- *Remove ALL metallic closures from the packaging of the foodstuff that you intend to warm up. Risk of fire!*
- *When making popcorn, use only popcorn-bags suitable for microwave ovens.*
- *Do not use the microwave oven to warm up cushions filled with kernels, cherry stones or gels. Risk of fire!*
- *Do not use the microwave oven for storing foodstuffs or other objects.*
- *Do not exceed the cooking times detailed by the manufacturer.*
- *Do not place any objects on the microwave oven when it is in use. The ventilation openings would be blocked!*
- *Do not place the microwave oven adjacent to other appliances discharging heat, for example, an oven.*
- *Clean the microwave oven thoroughly after warming up greasy foods, especially if they were not covered. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it. Residues such as fat or grease cannot be allowed to collect on the heating elements of the grill. They could possibly ignite.*
- *Do not thaw frozen fat or oil in the microwave oven. The fat or oil could ignite.*
- *Do not use an external timing switch or a separate remote control system to operate the appliance.*



### **⚠ Important! Appliance Damage!**

- *Do not use the microwave oven when it is empty. The only exception is for the initial commissioning (see chapter "Commissioning").*
- *Never insert foreign objects into the ventilation openings or the door safety locks.*
- *Do not use metallic utensils which reflect microwaves and lead to sparking. Do not place tins in the microwave oven.*
- *Do not place plastic containers in the microwave oven immediately after a grill, combi or automatic menu process. The plastic could melt.*
- *This microwave oven may not be located in areas with high humidity or where moisture could collect.*
- *Liquids and other foods must not be heated in airtight containers, as these may explode and damage the appliance.*
- *Do not lean on the microwave oven door.*
- *Insufficient cleanliness of the appliance could lead to the destruction of the upper surfaces, which themselves influence its useful lifespan and could possibly also lead to dangerous situations.*

### **⚠ Danger!**



- *Never submerge the appliance, the power cable or the plug in water or other fluids.*
- *Keep the power cable away from hot surfaces. Do not lead it in front of the microwave oven door. The heat could damage the cable.*
- *Never pour fluids into the ventilation openings or the safety locks. Should fluids ever enter them, immediately switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket. Arrange for the appliance to be checked by qualified specialists.*

## Safety tips

- *To minimize the risk of fire in the microwave: When heating food in plastic or paper containers, always keep an eye on the microwave when it is in operation, as these materials can catch fire.*
- *When heating drinks in the microwave, bubbling may be delayed when the drink boils. Therefore, be careful when handling the container.*  
*To avoid sudden simmering:*
  - *If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.*
  - *To avoid an unexpected reboiling, leave the fluid to stand in the microwave oven for ca. 20 seconds after being warmed up.*
- *Puncture the skins of potatoes, sausages or similar. Otherwise, they could explode.*
- *Proceed with caution when warming up fluids. Use only open containers, so that any air bubbles produced can escape.*
- *If the appliance starts to give off smoke it should be switched off immediately or the plug removed from the mains and the door should be kept closed to smother any flames that might otherwise escape.*
- *Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated in the microwave oven as they could explode, even on completion of the heating process. Food with thick skins, such as potatoes, whole pumpkins, apples and chestnuts must be pricked before cooking.*
- *Do not transport the microwave oven when it is in use.*

## Earthing information/correct installation

This appliance must be earthed. This appliance is to be connected only to a correctly earthed power socket. An individual circuit, solely for the connection of the microwave oven, is recommended.

-  **Danger:** *Improper use of the earthing connector could increase the risk of an electric shock.*
-  **Notice:** *Should you have any questions about earthing or about the instructions on the use of this electrical appliance given here, please consult an electrician or a maintenance technician.*

Neither the manufacturer nor the dealer can accept liability for damage to the microwave oven or injury to persons resulting from failure to comply with the instructions for electrical connection.

## Interference with other appliances

The operation of the microwave may cause interference on your radio, television or similar appliances.

If such interference should occur, they may be reduced or corrected by the following remedial measures:

- Clean the door and the seal of the microwave.
- Re-align the receiver antenna of your radio or television.
- Position the microwave in a different place to the receiver.
- Move the microwave away from the receiver.
- Plug the microwave into another wall socket. The microwave and the receiver should be connected to different circuits.

## Before you begin

---

### Basic principles of microwave cookery

- Arrange the food with consideration.
- The thickest parts near the edges.
- Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible stated cooking time and increase as required. Food that is cooked too long can begin to smoke or catch fire.
- Cover the food during cooking with a lid suitable for microwave cookery. The lid prevents splashing and helps in the even cooking of the food.
- While cooking, turn the food in the microwave once so that items such as chicken or hamburgers are cooked more quickly.
- Large pieces of food, such as joints of meat, must be turned at least once.
- Completely re-arrange foods such as meatballs after half the cooking time. Turn them and move the meatballs from the middle of the cookware to the edge.

### Use suitable cookware

- The ideal material for a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to penetrate the container to heat the food. Microwaves cannot permeate metal. Therefore, metal containers and cookware should not be used.  
Microwaves cannot permeate metal. For this reason metal containers and cookware should not be used.
- When using the microwave for heating do not use products made of recycled paper. These can contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.

- We recommend the use of round/oval cookware instead of square or oblong containers, as food in corner areas tends to overcook. The following list provides general hints to assist you in selecting the correct cookware.

Cookware	Micro-wave oven	Grill	Combination
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non-heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramics	Yes	Yes	Yes
Plastic crockery suitable for microwave	Yes	No	No
Kitchen roll	Yes	No	No
Metal tray/plate	No	Yes	No
Grill stand	No	Yes	No
Alufoil & Foil containers	No	Yes	No

### **Risk of fire!**

*Never use the grill stand or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode or in the combination cooking process.*

*Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!*

# Commissioning

## Installation of the appliance

### **Risk of fire!**

*This microwave oven is not suitable for installation in a kitchen cabinet. In closed cabinets sufficient ventilation for the appliance cannot be assured. The appliance could be damaged and there would be the additional risk of a fire!*

- Select an even surface offering sufficient space for the adequate ventilation of the appliance: Ensure that you maintain a minimum distance of 10 cm from neighbouring walls/surfaces. Ensure that the door of the microwave oven can be opened easily. Maintain a gap of at least 20 cm above the microwave oven.
- Ensure that the electrical plug is accessible without problem, so that in case of danger it can be easily reached and removed.
- Do not remove the pads underneath the microwave oven.
- Do not block the ventilation slots **5**. If you do, it could damage the appliance.
- Install the appliance as far away as possible from radios and televisions. The operation of the microwave oven can cause malfunctions to radio and television reception.

### **Attention!**

*Do not install the microwave above a cooker or any other appliance generating heat. Installation in such a location could cause damage to the appliance and lead to a subsequent cancellation of the warranty provisions.*

## Preparing the appliance

- Remove all packaging materials and any protective film on the surface of the housing.







**DO NOT** remove the light grey flimmer cover plate, which is mounted in the cooking area to protect the magnetron.

- Insert the plug into a power socket. Use a 230 - 240 V ~, 50 Hz, mains power socket with a 16A fuse. It is recommended that the microwave oven is powered from its own ring main. If you are unsure about how to connect the microwave oven, consult a specialist.

Before the first regular usage of the microwave oven the appliance must be heated up to remove any remaining production residues.

Without foodstuffs or accessories (glass plate **3**, star rotator **4** and grill stand **15**), switch the appliance on in the mode Grill:

- Press the button Grill **6**  once. With this you select the Grill operation. In the display **1** appears the symbol  and the symbol  blinks. This indicates readiness to start.
- Adjust the control dial **11** to a cooking time of 10 minutes.
- Press the button Start/Quickstart **11**  to start the grilling process.

### **Notice!**

*On the first usage, the generation of light smoke and a slight smell can occur, this is due to the production residues. This is harmless. Provide for sufficient ventilation. For example, open a window.*

- After 10 minutes, the appliance switches itself off automatically. Signal tones sound. Open the door. Wait until it has cooled down completely.
- Remove the plug from the mains power socket then, after cleaning the appliance with a moist cloth, dry it carefully.







## Inserting accessories


- Place the star rotator **4** centrally on the drive shaft in the cooking area. Ensure that it slides completely onto the axle and is firmly seated.
- Place the glass plate **3** centrally on the star rotator. The three rollers must be seated on the leading edge on the glass plate **3**.

## Operation

### Setting the Clock



When you take the microwave oven into use for the first time, or there has been a power cut, the display **1** indicates "1 : 0 1".


1. Press the button Clock **9** . "Hr 12" appears in the display **1**. Press the button Clock **9**  once again should you wish to switch to the 24-hour mode.
2. By turning the control dial **11** programme in the current hour. The clock symbol  in the display **1** blinks.
3. Press button Start/Quickstart **11** . The minute indicator appears.
4. By turning the control dial **11**, programme in the current minute.
5. When the clock is correctly set, press the Start/Quickstart button **11** . The clock symbol  in the display **1** glows continuously and the colon indicates, by blinking, that the clock is running.

To read off the current time when the microwave oven is in operation, press the button Clock **9** ; the time will then be indicated in the display **1** for approx. 4 seconds.

### Setting the kitchen timer



The microwave oven is provided with a kitchen timer which you can use independently of the microwave operation.

1. Press the button Kitchen timer **12**  when the appliance is in standby mode. In the display **1** appears "00:10".
2. Now set the desired time using the control dial **11**. You can select any time range from 10 seconds to 95 minutes.
3. Press button Start/Quickstart **11** . The appliance emits an acoustic signal. The count down begins. After approx. 3 seconds the current time is shown once again. The cooking timer progresses further in the background.

If you wish to check the progress of the kitchen timer, press the kitchentimer button **12** . It appears for a brief period in the kitchen timer.


As soon as the set time has expired you will hear 3 signal tones.





### **Notice!**

To stop the countdown of the kitchen timer, press the button Kitchen timer **12**  so that the remaining time of the kitchen appears in the display. Press, during the period that the remaining time of the kitchen timer is being shown in the display **1**, the Stop **10**  button. The kitchen timer will then be cancelled and the current time appears in the display **1**.

## Child protection system


Engage this setting to prevent accidental activation by children and other persons not familiar with the operation of the appliance.

The symbol for Child safety  appears in the display **1** and, for as long as this function is activated, the appliance cannot be put into operation.


- Press and hold the button Stop  until a signal tone sounds and the symbol for Child Safety  appears in the display **1**. The buttons and the control dial now no longer have a function.
- To deactivate Child Safety, press and hold the Stop button  until a signal tone sounds and the symbol for Child Safety  extinguishes.

## Query functions

### Query the time during operation

During the cooking process press the button Clock . The time appears in the display **1** for approx. 4 seconds.

### Query the power level operation

During the cooking process press the button Operation . In the display **1** the activated operational level appears for approx. 3 seconds.

## Heating and cooking


---

### Microwave operation


#### **Notice!**

*During the cooking process, drops of water can form on the oven door or on the housing. This is normal and is not an indication of a malfunction. When the appliance has cooled down, wipe the moisture off with a dry cloth.*

#### **Risk of fire!**

*Never use the grill stand  or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode. Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!*


### Selecting the operation level

- Press the button Operation  the appropriate number of times to set the required power level.
- **1x** for 800 Watts of power (P800).
- **2x** for 700 Watts of power (P700).
- **3x** for 600 Watts of power (P600).
- **4x** for 500 Watts of power (P500).
- **5x** for 400 Watts of power (P400).
- **6x** for 300 Watts of power (P300).
- **7x** for 200 Watts of power (P200).
- **8x** for 100 Watts of power (P100).

The power setting level is indicated in the display **1** (e.g. P800 at 800 Watts of power).

### Programming the cooking time

After you have selected the power level, programme in the desired cooking time:

- Turn the control dial , until the desired cooking time has been programmed in.


### The increments for setting the time with the control dial ① are as follows:





- from 10 sec. to 5 min: in 10 second increments
- from 5 to 10 min: in 30 second increments
- from 10 to 30 min: in 1 minute increments
- from 30 to 95 min: in 5 minute increments

### Aborting/stopping an input process



Press the button Stop ⑩  once to cancel or end input of data. The appliance reverts to standby mode.

### Starting the cooking process

When you have programmed in the power level and the cooking time, and the symbol  blinks in the display ①, you can start the cooking process:

To start the cooking process, press button Start/Quickstart ① . In the display ① appear the symbols for microwave operation  and cooking  (Power P100 - P400) or  (Power P500 - P800). The programmed time starts to count down.

### Interrupting the cooking process

Press the button Stop ⑩  once to interrupt a cooking process. The appliance interrupts the cooking process and stops the remaining time. Press the button Start/Quickstart ①  to continue the cooking process.

### Abort the cooking process




Press the button Stop ⑩  twice to stop the cooking process. The appliance reverts to standby mode.


### Cooking process is finished

When a cooking process is complete, "End" appears in the display ① and 4 signal tones sound. If the door of the microwave is not opened, the signal tones sound again after about 2 minutes.

### Quick start

With this function you can immediately begin cooking at 800W power for 30 seconds (or longer, up to 12 minutes).




- Press the button Start/Quick Start ①  once. In the display ① appear the symbols for microwave operation  and cooking , as well as ":30". The microwave starts the cooking process for 30 seconds. The count down begins.

Should you wish to cook for a longer period, repeatedly press the button Start/Quickstart ①  until the desired time is reached.

### Grill operation

You can use the grill function for thin slices of meat, steaks, hamburgers, sausage or chicken pieces. It is also excellent for use in making topped sandwiches and gratins. Always use the grill stand ⑮ for grilling. To achieve an optimal grilling result.

Always place the Grill stand ⑮ on the Glass plate ③.

1. Press the button Grill ⑥  to activate the grill function. In the display ① appears the symbol for the grill function  and ":10".
2. Using the control dial ①, set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start the grilling function press the button Start/Quickstart ① .
4. Turn the meat after about half of the cooking time.

### Combination cooking processes


#### Risk of injury!

If the appliance is being operated in the combination cooking process, because of the temperatures generated the appliance children may only use it under the supervision of adults.









This function combines the grill function and the normal microwave operation. In combined mode, the microwave automatically cooks for a certain amount of time and grills for the remaining time. You may notice a quiet clicking noise when the oven is switching between modes.

### **Warning!**

Never use the grill stand , or other metallic objects, when you are using the appliance in the combination cooking process. Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!







### **Combination 1**

In Combination 1 the microwave element amounts to 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for, for example, fish, potatoes or gratins.

1. Press the button Combination  **COMB.** once to activate combination 1. In the display  appears  as well as ":10".
2. Using the control dial  set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start, press the button Start/Quickstart  .

### **Combination 2**

In Combination 2 the microwave element amounts to 55% and the grill element amounts to 45% of the cooking time. This is suitable for, for example, puddings, omelettes, poultry dishes or lasagne.

1. Press the button Combination  **COMB.** twice to activate combination 2. In the display  appears  as well as ":10".
2. Using the control dial  set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start, press the button Start/Quickstart  .

## **Auto menu**

---

For foods that are intended to be prepared in the Auto Menu modus it is not necessary to programme in the period of the cooking process and the power level. It is quite sufficient to enter which type of food is to be cooked/boiled, and its weight.

### **Notice!**






The microwave calculates the time/operational level for **fresh** foods. Frozen foods will not be cooked with the times programmed into the microwave.










If needs be, defrost frozen foods with the defrost programme beforehand (see section "Defrosting").



## **Starting the Auto-menu**

### **Notice!**

Always place the food item in a suitable container or on a plate. Bear in mind that, during the cooking or heating process, liquids such as grease, etc. can drain from the food. The container/plate should therefore be large enough to avoid the overflowing of liquids.

1. Turn the Control dial  slowly to the left. In the display  appears a number (e.g. "3" for Auto Programme 3 (fish)), the Symbol "Fish" and . Select the appropriate Auto-menu for your foodstuff (1 to 9). You can, after you are in automatic mode menu, also access the desired automatic menu with a clockwise rotation. Confirm your selection by pressing the Start/Quickstart button  .


Nr.	Symbol	Foodstuff	Weight (Portions)
1		Beverages	1 - 3
2		Noodles	100 - 300 g
3		Fish	100 - 1000 g
4		Rice	100 - 1000 g
5		Chicken	800 - 1400 g
6		Warming	100 - 1000 g
7		Potatoes	150 - 600 g
8		Roasting	300 - 1300 g
9		Kebabs	100 - 700 g

- Now set by, by rotating the control dial **1** the desired weight resp. the desired number of servings. The symbol  blinks.
- Press the button Start/Quickstart **1**  to start the cooking process.

### **i Notice!**

To achieve an even cooking or simmering, you should turn the food after about 2/3 of the cooking process (only programme 5, 8 and 9). The microwave reminds you of the need to turn: "turn" appears in the display **1** and a signal tone sounds.

- Open the door and turn the food over. Proceed cautiously with the possibly already hot food.

- Press the button Start/Quickstart **1**  to continue the cooking process.

### **i Notice!**

If you wish to dispense with turning, simply wait for the signal tones to finish. The microwave continues your programme automatically after approx. 30 seconds.

### **i Notice!**

Should the meal not be properly cooked on completion of the auto-menu, continue cooking for a couple of minutes with the Quick start programme. For programmes that continue with utilisation of the grill function (Programme numbers 5, 8 and 9), the food can be cooked further with the grill function. Extended cooking with the grill function also increases the browning level of the food.

### **⚠ Risk of fire!**

When using the programmes with incorporated grill function, under no circumstances should you use any form of covering or cookware that is not heat resistant, as these could melt or ignite themselves!

### **⚠ Risk of injury!**

After a cooking process, the glass plate **3** is very hot! You should therefore always use an oven cloth or heat resistant oven gloves when removing it from the cooking area.


### **i Notice!**

Take note that size, shape and the type of foodstuff determines the result of the cooking process.

## Programmes in detail

### Programme 1: Beverages

This programme runs only with utilisation of microwave power. Subject to the number of portions, the programme runs for between 1:30 and 3:50 minutes.

- Place the beverage that you wish to heat up on the glass plate  in the cooking area. If you wish to place several glasses or cups in the microwave oven, ensure that the receptacles do not touch each other.

#### **Notice!**

To avoid sudden simmering:

- If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.
- To avoid an unexpected reboiling, leave the fluid to stand in the microwave oven for ca. 20 seconds after being warmed up.

### Programme 2: Noodles

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 25 and 35 minutes.

- When cooking noodles use a tall container, as there is a great risk of it boiling over.
- Use as much water as you would in conventional cooking. The noodles should "swim" in the water.
- First bring the the water to the boil: Set the microwave to its highest performance level (P800) and then start it. For a liter of water you need about 10 minutes to bring the water to the boil.
- Then add the noodles. After this, you can start the auto-menu for noodles.
- Finally, allow the noodles to stand for approx. 3 minutes.

### Programme 3: Fish

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between approx 3:30 and 16 minutes.

- Lay the pieces of fish on a plate suitable for microwave ovens, add a little butter or an other fat, add flavouring to taste and then start the auto-menu for fish.

### Programme 4: Rice

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 16 and 36 minutes.

- When cooking rice use a tall container, as there is a great risk of it boiling over. Use 400 ml water for, for example, 200 g of rice. Use the weight adjustment "200 g" despite the water. It is always the weight of the rice that is to be set.
- Place the rice in the container, fill it with the required volume of liquids and then allow the rice to swell for approx 3 minutes.
- Cover the container. Ensure that it is not sealed airtight. After this, you can start the auto-menu for rice.

### Programme 5: Chicken

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 39 and 50 minutes.

- Place the chicken on a plate suitable for microwave ovens.
- Season to taste and then start the auto-menu for chicken.
- A whole chicken must be turned, otherwise the side facing upwards could dry out. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds. Turn the chicken and then press the button Start/ Quick start **1** ◊ once again to continue the programme.

### Programme 6: Warming

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between approx 1:00 and 6:20 minutes.

- Place the receptacle with the foodstuff that you wish to warm up on the glass plate **3** in the cooking area and then start the auto-menu for warming.

### Programme 7: Potatoes

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 3:50 and 11 minutes.

#### **i** Tip

*Use unpeeled potatoes for the cooking process.*

*Prick the skins a couple of times.*

- Place the unpeeled potatoes onto a plate suitable for microwave ovens or into a receptacle. As far as possible, use potatoes of the same size. If possible, the potatoes should not touch each other.

### Programme 8: Roasting

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 16 and 60 minutes.

- Place the roast on a plate suitable for microwave ovens. Season to taste and then start the auto-menu for roasting.
- A whole roast must be used, otherwise the side facing upwards could dry out. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds. Turn the roast and then press the button Start/ Quick start **1** ◊ once again to continue the programme.

### Programme 9: Kebabs

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 9 and 27 minutes.

- Place the kebabs on a plate suitable for microwave ovens. Season to taste and then start the auto-menu for kebabs.
- The kebabs must be turned to ensure even cooking. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds. Turn the kebabs and then press the button Start/ Quick start **1** ◊ once again to continue the programme.

## Defrosting

---

This function enables you to defrost meat, poultry and fish with ease. The defrosting time and the power level are calculated and set automatically once you have entered the weight.

1. Press button Defrosting **8** . In the display **1** appears **AUTO** and . The symbol blinks.
2. Using the control dial **1** enter in the weight of the foodstuff to be defrosted. You can enter in a weight of between 100 g and 1800 g.
3. Press button Start/Quickstart **1** . The appliance calculates the defrosting time automatically. It appears in the display **1** and starts to countdown.

After about 1/2 the time you hear a signal tone and "turn" appears in the display **1**. Open the door and turn the food over. Close the door and press the Start/Quick Start **1** button to continue the defrosting process.

### **Notice!**

*If you wish to dispense with turning, simply wait for the signal tones to finish. The defrosting programme will continue despite the signal tone!*

## Preset

---

With this programme you can preset a specific start time for the cooking or grilling of the foodstuff. If the programming is carried out correctly, the appliance starts automatically at the programmed time.

### **Notice!**

The clock must be correctly set to be able to select the function "Preset".

1. Programme in the required microwave function (cooking, grilling or automatic-menu (except auto-programme 6):  
For microwave operation: Press the button Operation **4** the appropriate number of times to set the required power level. Programme the cooking time with the rotary switch **1**.  
For grill operation: Press the button Grill **6** to activate the grill function.  
Set the desired grilling time using the control dial **1**.  
For automatic-menu: Using the control dial **1** select the appropriate programme for your foodstuff (excluding auto-programme 6). Confirm your selection by pressing the Start/Quickstart button **1** . Now set by, by rotating the control dial **1**, the desired weight resp. the desired number of servings.
2. Press the Preset button **7** +M. In the display **1** "01:" blinks and the hour-glass symbol appears.
3. Turn the control dial **1** to programme the hours.
4. Press the button Start/Quickstart **1** , now the minute figures appear.
5. Turn the control dial **1** to programme the minutes.
6. Press the button Start/Quickstart **1** . The hour-glass symbol blinks. The start time is shown. The microwave oven automatically starts the cooking process at the programmed time. A signal tone sounds when it starts.

### **Notice!**

*To erase the saved start time and thus cancel the saved procedure, press the Stop button **10** . The hourglass symbol disappears and the time is displayed.*

## Cleaning and Care

---

### **Risk of personal injury!**

Before cleaning, switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket.



Under no circumstances should you immerse the appliance in water or other liquids. This could result in you receiving a fatal electric shock and the appliance could be damaged.

- Always keep the interior of the microwave oven clean.
- If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the microwave, wipe them off with a damp cloth.
- Use a mild detergent if the microwave is more heavily soiled. Rinse detergent residues off with clear water.
- Avoid using cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, stripes or a blurring of the door surface.
- Clean the external walls with a damp cloth.
- To avoid damage to the functional components in the interior of the microwave, do not let liquids seep in through the ventilation slots **5**.
- Regularly remove splashes or contaminants. Clean the door, both sides of the viewing window, the door seals and adjacent components with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- If steam should collect on or around the outside of the appliance door, wipe it off with a soft towel. This can happen if the microwave is operated in extremely humid conditions.

- Clean the glass plate **3** regularly. Clean the plate in warm soapy water or in the dishwasher.
- Clean the grill stand **15** in warm dishwater and dry it well.
- Regularly eliminate odours. Put a deep microwave bowl with a cup of water, juice and peel of a lemon into the microwave. Heat for 5 minutes. Wipe off thoroughly and rub dry with a cloth.
- Should replacement of the bulb in the microwave be necessary, arrange for it to be exchanged by a dealer or consult our Service Department.

## Troubleshooting

---

### The display **1** indicates nothing.

- The plug is not inserted into a power socket. Check the plug.
- The mains power socket is defective. Try another mains power socket.
- The display **1** is defective. Contact our Customer Services Department.

### The appliance does not respond to pressing the buttons.

- The Child safety facility is activated. Deactivate the Child safety facility (see chapter "Operation").

### The appliance does not start the cooking/warming process.

- The door is not properly closed. Close the door correctly.

### The glass plate **3** generates loud noise when revolving.

- The glass plate **3** is not correctly positioned on the star rotator **4**. Insert the glass plate **3** correctly into the cooking area.
- The star rotator **4** and/or the floor of the cooking area are unclean. Clean the star rotator **4** and the floor of the cooking area.

## Disposal

---



**Do not dispose of this appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2002/96/EC.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility.

Observe the currently applicable regulations.

In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Warranty and Service

---

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use.

The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

IAN 90090/90091

### **IE Service Ireland**

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: [kompernass@lidl.ie](mailto:kompernass@lidl.ie)

IAN 90090/90091

### **CY Service Cyprus**

Tel.: 8009 4409

E-Mail: [kompernass@lidl.com.cy](mailto:kompernass@lidl.com.cy)

IAN 90090/90091

### **Hotline availability:**

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

## Importer

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

<b>Περιεχόμενα</b>	<b>Σελίδα</b>
<b>Εισαγωγή</b>	<b>22</b>
<b>Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς</b>	<b>22</b>
<b>Σύνολο αποστολής</b>	<b>22</b>
<b>Περιγραφή συσκευής</b>	<b>22</b>
<b>Τεχνικές πληροφορίες</b>	<b>22</b>
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b>	<b>23</b>
<b>Πριν ξεκινήσετε</b>	<b>29</b>
Βασικές αρχές κατά το μαγείρεμα στα μικροκύματα.....	29
Χρήση ενδεικνυόμενων συσκευών μαγειρέματος .....	29
<b>Πρώτη θέση σε λειτουργία</b>	<b>30</b>
Τοποθέτηση συσκευής.....	30
Προετοιμασία συσκευής .....	30
Τοποθέτηση αξεσουάρ .....	31
<b>Χειρισμός</b>	<b>31</b>
Ρύθμιση ώρας.....	31
Ρύθμιση χρονοδιακόπτη.....	31
Ασφάλεια για παιδιά.....	32
Λειτουργίες ερωτήσεων.....	32
<b>Μαγείρεμα και σύντομο μαγείρεμα</b>	<b>32</b>
Λειτουργία μικροκυμάτων .....	32
Λειτουργία γκριλ.....	33
Διαδικασία σύντομου μαγειρέματος σε συνδυασμό .....	34
<b>Μενού αυτόματου</b>	<b>34</b>
Έναρξη μενού αυτόματου .....	34
Προγράμματα με λεπτομέρειες .....	36
<b>Απόψυξη</b>	<b>38</b>
<b>Προρύθμιση του χρόνου έναρξης (Preset)</b>	<b>38</b>
<b>Καθαρισμός και συντήρηση</b>	<b>39</b>
<b>Διόρθωση σφαλμάτων</b>	<b>39</b>
<b>Απομάκρυνση</b>	<b>40</b>
<b>Εγγύηση και σέρβις πελατών</b>	<b>40</b>
<b>Εισαγωγέας</b>	<b>40</b>



# Φούρνος μικροκυμάτων

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Αποφασίσατε έτσι την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χειρισμού είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τα αναφερόμενα πεδία χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδίδετε και όλα τα έγγραφα.

## Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Αυτή η συσκευή προβλέπεται για το ζέσταμα και την ετοιμασία τροφίμων σύμφωνα με τους περιγραφόμενους τρόπους διαδικασίας. Κάθε αλλαγή της συσκευής ισχύει ως μη σύμφωνα με τους κανονισμούς και κρύβει σημαντικούς κινδύνους ατυχημάτων. Για βλάβες από χρήση μη σύμφωνα με τους κανονισμούς ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη. Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη χρήση στο ιδιωτικό νοικοκυριό! Μην τη χρησιμοποιείτε για επαγγελματικό σκοπό σε τομείς της βιομηχανίας ή εργαστηρίων!

## Σύνολο αποστολής









Φούρνος μικροκυμάτων  
Γυάλινο πιάτο  
Βάση γκριλ  
Αστέρι με ροδάκια  
Οδηγία χειρισμού  
Σύντομη οδηγία

## Περιγραφή συσκευής

Απεικόνιση A:

- 1 Οθόνη
- 2 Πλήκτρο ανοίγματος θύρας
- 3 Γυάλινο πιάτο
- 4 Αστέρι με ροδάκια
- 5 Εγκοπτή αερισμού

Απεικόνιση B:

- 6 Πλήκτρο ψησίματος (γκριλ) 
- 7 Πλήκτρο χρόνου έναρξης (Preset)  +M
- 8 Πλήκτρο απόψυξης 
- 9 Πλήκτρο ώρας 
- 10 Πλήκτρο σταματήματος (Στοπ) 
- 11 Περιστρεφόμενος ρυθμιστής / Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση 
- 12 Πλήκτρο χρονοδιακόπτη κουζίνας 
- 13 Πλήκτρο συνδυασμού COMB.
- 14 Πλήκτρο απόδοσης 

Απεικόνιση C:

- 15 Βάση γκριλ

## Τεχνικές πληροφορίες

Ονομαστική τάση:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος:	1200 W
Μέγιστη απόδοση ισχύος	
Συσκευή μικροκυμάτων:	800 W
Μέγιστη κατανάλωση ρεύματος	
Γκριλ:	1000 W
Συχνότητα συσκευής μικροκυμάτων:	2450 MHz

# Υποδείξεις ασφαλείας

---

## Προσοχή!

Προειδοποιήσεις για πρόκληση ζημιών στη συσκευή.

## Κίνδυνος! /

## Κίνδυνος τραυματισμού!

Προειδοποίηση για τραυματισμούς και ηλεκτροπληξία!

## Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Προειδοποίηση για κίνδυνο πυρκαγιάς.

## Υπόδειξη!

Υποδείξεις και συμβουλές για τη μεταχείριση των μικροκυμάτων.

## Μέτρα ασφαλείας για την αποφυγή μιας πιθανής υπερβολικής επαφής με την ενέργεια των μικροκυμάτων


- Μη δοκιμάζετε να λειτουργείτε τη συσκευή με ανοιχτή θύρα, διότι η λειτουργία σε ανοιχτή θύρα μπορεί να οδηγήσει σε επαφή με μια βλαβερή δόση ακτινοβολίας μικροκυμάτων. Εδώ είναι σημαντικό επίσης να μην ανοίγετε με τη βία ή να μην πειράζετε τις ασφαλίσεις προστασίας.
- Μην συμπιέζετε τίποτα μεταξύ του μπροστινού μέρους της συσκευής και της θύρας και φροντίζετε ώστε να μην συσσωρεύονται βρομιές ή υπολείμματα καθαριστικών στις επιφάνειες στεγανοποίησης.

## Κίνδυνος τραυματισμού!

- Εάν η θύρα ή οι στεγανοποιήσεις θύρας έχουν φθαρεί, σε καμία περίπτωση μη συνεχίζετε τη λειτουργία της συσκευής μικροκυμάτων. Επιτρέψτε να επισκευαστεί η συσκευή αμέσως από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Ποτέ μη δοκιμάζετε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι τη συσκευή. Μέσω απομάκρυνσης του περιβλήματος, μπορεί να απελευθερωθεί ενέργεια μικροκυμάτων. Οι επισκευές επιτρέπεται να διεξάγονται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά εκτός εάν είναι 8 ετών ή μεγαλύτερα και επιτηρούνται.

- Τα παιδιά κάτω των 8 ετών πρέπει να παραμένουν μακριά από τη συσκευή και τη γραμμή σύνδεσης.
- Χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή μόνο για την σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση σύμφωνα με την περιγραφή σε αυτό το εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε σε αυτή τη συσκευή ερεθιστικά χημικά ή ατμούς. Αυτή η συσκευή μικροκυμάτων έχει κατασκευαστεί ειδικά για το ζέσταμα, το μαγείρεμα, το ψήσιμο, ή την ξήρανση τροφίμων. Δεν έχει σχεδιαστεί για μια χρήση σε βιομηχανικούς ή εργαστηριακούς τομείς.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή μικροκυμάτων εάν το καλώδιο δικτύου/το βύσμα έχουν βλάβη. Το καλώδιο/βύσμα δικτύου πρέπει να αντικαθίστανται από εξειδικευμένο ειδικό προσωπικό ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τη θύρα μικροκυμάτων, όσο η συσκευή είναι σε λειτουργία. Κίνδυνος εγκαύματος!
- Σε καμία περίπτωση μην απομακρύνετε την επικάλυψη μικροκυμάτων.
- Η λυχνία στο εσωτερικό των μικροκυμάτων πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην αγγίζετε ποτέ τη θύρα μικροκυμάτων, την επικάλυψη τους, τα ανοίγματα αερισμού, εξαρτήματα ή σκεύη αμέσως μετά τη διαδικασία ψήσιματος, του μενού συνδυασμού ή του μενού αυτόματου. Τα τμήματα καίνε πάρα πολύ. Αφήνετε τα τμήματα να κρύνουν πριν από τον καθαρισμό.
- Προσέχετε ώστε το βύσμα δικτύου να είναι πάντα εύκολα προσβάσιμο ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από το ρεύμα σε περίπτωση κινδύνου.
- Άτομα τα οποία έχουν βηματοδότη, πρέπει να πληροφορηθούν από τον γιατρό τους για πιθανούς κινδύνους, πριν από τη θέση σε λειτουργία της συσκευής.
- Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο δικτύου να κρέμεται πάνω από το τραπέζι ή τον πάγκο εργασίας. Τα παιδιά μπορεί να το τραβήξουν.
- Ανοίγετε δοχεία, σακούλες ποπ-κόρν κλπ. μετά το ζέσταμα πάντα έτσι ώστε το άνοιγμα να δείχνει μακριά από το σώμα σας. Ο εξερχόμενος ατμός μπορεί να οδηγήσει σε ζεμάτισμα.
- Ποτέ μην στέκεστε απευθείας μπροστά από τα μικροκύματα, όταν ανοίγετε τη θύρα. Ο εξερχόμενος ατμός μπορεί να οδηγήσει σε ζεμάτισμα.
- Μην τηγανίζετε στα μικροκύματα. Το καυτό λάδι μπορεί να προκαλέσει βλάβη σε τμήματα της συσκευής και σε σκεύη και επίσης να προκαλέσει εγκαύματα.
- Ανακινείτε ή ανακατεύετε πάντα τα ζεσταμένα ποτηράκια ή φιάλες για μωρά! Το περιεχόμενο μπορεί να έχει ζεσταθεί ανομοιόμορφα, και μπορεί το μωρό να καεί από το περιεχόμενο. Ελέγχετε σε κάθε περίπτωση τη θερμοκρασία, προτού ταΐσετε το μωρό σας!

- Μην κάνετε μετατροπές στα μικροκύματα.
- Οι ακτίνες μικροκυμάτων είναι επικίνδυνες! Οι εργασίες συντήρησης ή επισκευών σε συσκευές στις οποίες πρέπει να απομακρύνονται οι επικαλύψεις που προστατεύουν από επαφή με ακτινοβολία μικροκυμάτων, πρέπει να διεξάγονται μόνο από εκπαιδευμένο ειδικό προσωπικό.
- Ελέγχετε πριν από την κατανάλωση τη θερμοκρασία, ώστε να αποφεύγετε επικίνδυνα εγκαύματα σε μωρά. Σκεύη κουζίνας μπορεί να είναι καυτά από την θερμότητα που εκπέμπεται από τις τροφές, έτσι ώστε να πρέπει ενδεχομένως να τα πιάνετε μόνο με πανιά για σκεύη. Τα σκεύη μαγειρέματος πρέπει για το λόγο αυτό να ελέγχονται για το εάν είναι κατάλληλα για μικροκύματα.

 Προσοχή! Καυτή επιφάνεια!

### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Ποτέ μην αφήνετε τα μικροκύματα χωρίς επιτήρηση όταν ζεσταίνετε τρόφιμα σε πλαστικές ή χάρτινες συσκευασίες.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά κοντά στα μικροκύματα ή στα ανοίγματα αερισμού.
- Απομακρύνετε όλες τις μεταλλικές ασφαλίσεις των συσκευασιών των τροφίμων τα οποία θέλετε να ζεστάνετε. Κίνδυνος πυρκαγιάς!
- Για τη δημιουργία ποπ-κόρν χρησιμοποιείτε μόνο ειδικές σακούλες ποπ-κόρν για μικροκύματα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή μικροκυμάτων για να ζεσταίνετε μαξιλάρια γεμάτα με σπόρους, κουκούτσια ή τζελ. Κίνδυνος πυρκαγιάς!
- Μην χρησιμοποιείτε τα μικροκύματα για την αποθήκευση τροφίμων ή άλλων ειδών.
- Ποτέ μην υπερβαίνετε τους δοθέντες από τον κατασκευαστή χρόνους μαγειρέματος.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή μικροκυμάτων, όσο αυτή είναι σε λειτουργία. Τα ανοίγματα αερισμού καλύπτονται!
- Μην τοποθετείτε τα μικροκύματα κοντά σε άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα όπως π.χ. κοντά σε ένα φούρνο.
- Καθαρίζετε τα μικροκύματα μετά το ζέσταμα επιμελώς, από τρόφιμα με λίπη, κυρίως εάν αυτά δεν είχαν σκεπαστεί. Αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει καλά πριν την καθαρίσετε. Στα θερμαντικά στοιχεία του γκριλ, δεν επιτρέπεται να υπάρχουν υπολείμματα όπως π.χ. λίπος. Αυτό θα μπορούσε να υπερθερμανθεί και αναφλεγεί.
- Μην κάνετε απόψυξη παγωμένου λίπους ή λαδιού στα μικροκύματα. Το λίπος ή το λάδι μπορούν να αναφλεγούν.
- Μη χρησιμοποιείτε εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό τηλεχειριστήριο για να λειτουργήσετε τη συσκευή.

### **⚠ Προσοχή! Βλάβες στη συσκευή!**

- Μην λειτουργείτε τα μικροκύματα όταν αυτά είναι άδεια. Γίνεται εξαίρεση κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία (βλέπε Κεφάλαιο “Πρώτη θέση σε λειτουργία”).
- Μην εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα αερισμού ή στις ασφαλίσεις θυρών ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη, τα οποία αντανακλούν μικροκύματα και οδηγούν σε δημιουργία σπινθήρων.  
Μην τοποθετείτε κονσέρβες μέσα στη συσκευή μικροκυμάτων.
- Μην τοποθετείτε πλαστικά δοχεία αμέσως μετά από μια διαδικασία ψησίματος, μενού συνδυασμού ή αυτόματου μενού στη συσκευή μικροκυμάτων. Το πλαστικό μπορεί να λιώσει.
- Τα μικροκύματα δεν επιτρέπεται να τοποθετηθούν σε σημεία με υψηλή υγρασία αέρα ή εκεί όπου συγκεντρώνεται υγρασία.
- Υγρά και άλλα τρόφιμα δεν επιτρέπεται να ζεσταίνονται σε κλεισμένα σε κενό δοχεία, διότι αυτά εκρήγνυνται και μπορεί να καταστρέψουν τη συσκευή.
- Μην σκύβετε επάνω στη θύρα μικροκυμάτων.
- Ελλιπής καθαριότητα της συσκευής μαγειρέματος μπορεί να οδηγήσει σε καταστροφή της επιφάνειας, η οποία επηρεάζει συνεπώς τη διάρκεια χρήσης και πιθανώς οδηγεί σε επικίνδυνες καταστάσεις.

### **⚠ Κίνδυνος!**

- Ποτέ μην βυθίζετε το καλώδιο δικτύου ή το βύσμα σε νερό ή άλλα υγρά.
- Κρατάτε το καλώδιο δικτύου μακριά από πηγές θερμότητας. Μην το φέρνετε μπροστά από τη θύρα μικροκυμάτων. Η θερμότητα μπορεί να καταστρέψει το καλώδιο.
- Ποτέ μην ρίχνετε υγρά στα ανοίγματα αερισμού ή στις κλειδαριές θυρών ασφαλείας. Εάν ωστόσο φτάσουν υγρά εκεί μέσα, απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή μικροκυμάτων και τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα. Δώστε τα μικροκύματα για έλεγχο από εξειδικευμένο προσωπικό.

## Υποδείξεις ασφαλείας

- Για την ελαχιστοποίηση των κινδύνων πυρκαγιάς στα μικροκύματα: Όταν ζεσταίνετε τρόφιμα τα οποία βρίσκονται σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, θα κοιτάζετε συνεχώς τα μικροκύματα διότι αυτά τα υλικά μπορεί ενδεχομένως να αναφλεγούν.
- Κατά το ζέσταμα ποτών στη συσκευή μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργηθεί παφλασμός με χρονική καθυστέρηση, εάν το ποτό βράζει. Για το λόγο αυτό να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε το δοχείο. Για την αποφυγή ξαφνικής δημιουργίας φυσαλίδων βρασμού:
  - Τοποθετείτε εάν είναι δυνατό μια γυάλινη ράβδο μέσα στο υγρό, όσο αυτό ζεσταίνεται.
  - Αφήστε το υγρό μέσα στα μικροκύματα μετά το ζέσταμα για 20 δευτερόλεπτα ώστε να αποφύγετε μη αναμενόμενο ζεμάτισμα.
- Τρυπάτε τη φλούδα από πατάτες, λουκάνικα ή παρόμοια. Σε άλλη περίπτωση ίσως εκραγούν.
- Να είστε προσεκτικοί κατά το ζέσταμα υγρών. Χρησιμοποιείτε μόνο ανοιχτά δοχεία έτσι ώστε να εκφεύγουν φυσαλίδες αέρα που ενδεχομένως δημιουργούνται.
- Εάν καταλάβετε ότι υπάρχει καπνός, απενεργοποιείτε τη συσκευή ή τραβήξτε το βύσμα και κρατήστε τη θύρα κλειστή, ώστε να καταπνίξετε ενδεχόμενες φλόγες.
- Αυγά σε μπολ και σφιχτά αυγά δεν επιτρέπεται να ζεσταίνονται στα μικροκύματα, διότι αυτά μπορούν να εκραγούν μετά τον τερματισμό του ζεστάματος μέσα στα μικροκύματα. Τρυπήστε πριν από το μαγείρεμα τα τρόφιμα με χονδρή φλούδα όπως πατάτες, ολόκληρες κολοκύθες, μήλα και κάστανα.
- Μην κινείτε τα μικροκύματα όσο αυτά είναι σε λειτουργία.

## Υποδείξεις γείωσης/ εγκατάσταση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Η παρούσα συσκευή πρέπει να έχει γειωθεί. Αυτή η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε μια σύμφωνα με τις προδιαγραφές γειωμένη υποδοχή. Προτείνεται να χρησιμοποιείτε ένα δικό σας κύκλωμα ρεύματος, το οποίο θα τροφοδοτεί μόνο τη συσκευή μικροκυμάτων.

**⚠ Κίνδυνος:** Η ακατάλληλη μεταχείριση του βύσματος γείωσης μπορεί να κρύβει τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.

**ⓘ Υπόδειξη:** Εάν έχετε ερωτήσεις για τη γείωση ή για τις υποδείξεις σχετικά με τα ηλεκτρικά, ρωτήστε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο ή συντηρητή.

Ούτε ο κατασκευαστής ούτε ο έμπορος μπορούν να αναλάβουν την ευθύνη για μια βλάβη των μικροκυμάτων ή για βλάβες απόμων, οι οποίες προέρχονται από μη τήρηση των υποδείξεων διαδικασιών για την ηλεκτρική σύνδεση.

### Βλάβες ραδιοπαρεμβολών σε άλλες συσκευές

Η λειτουργία των μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο ραδιόφωνο, την τηλεόραση ή σε παρόμοιες συσκευές.

Στην περίπτωση που εμφανιστούν τέτοιες παρεμβολές, μπορείτε να τις μειώσετε ή να τις εξαφανίσετε με τη βοήθεια των ακόλουθων μέτρων:

- Καθαρίστε τη θύρα ή την επιφάνεια στεγανοποίησης των μικροκυμάτων.
- Ευθυγραμμίστε εκ νέου την κεραία λήψης του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης.
- Τοποθετήστε τα μικροκύματα σε ένα άλλο σημείο από αυτό που βρίσκεται ο δέκτης.
- Απομακρύνετε τα μικροκύματα από την δέκτη.
- Βάλτε τα μικροκύματα σε μια άλλη υποδοχή. Τα μικροκύματα και ο δέκτης πρέπει να καταλαμβάνουν διαφορετική πορεία κυκλώματος ρεύματος.

## Πριν ξεκινήσετε

### Βασικές αρχές κατά το μαγείρεμα στα μικροκύματα

- Κατανέμετε τα φαγητά έξυπνα.
- Τα χονδρότερα σημεία πρέπει να είναι κοντά στα άκρα.
- Προσέξτε τον χρόνο μαγειρέματος. Επιλέξτε τον συντομότερο δοθέντα χρόνο μαγειρέματος και μεγαλώστε τον εάν απαιτείται. Τρόφιμα που μαγειρεύονται για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσουν κάπνα ή να αναφλεγούν.
- Προβλέπετε τα τρόφιμα κατά το μαγείρεμα με ένα κατάλληλο καπάκι για τη συσκευή μικροκυμάτων.  
Το κάλυμμα εμποδίζει πιπίλισμα και συνεισφέρει επίσης στο να μαγειρεύονται τα τρόφιμα ομοιόμορφα.
- Γυρίζετε τα τρόφιμα κατά την ετοιμασία στα μικροκύματα μια φορά ώστε οι συνταγές όπως κοτόπουλο ή χάμπουργκερ να γίνονται γρηγορότερα.
- Τα μεγάλα κομμάτια τροφίμων όπως το ψητό πρέπει να τα γυρίσετε μια φορά.
- Επανακατανέμετε τα τμήματα τροφίμων όπως κεφτεδάκια μετά τον μισό χρόνο μαγειρέματος. Γυρίστε τα και τοποθετήστε τα μπαλάκια από τη μέση του σκεύους στις άκρες.

### Χρήση ενδεικνυόμενων συσκευών μαγειρέματος

- Το ιδεώδες υλικό για μικροκύματα επιτρέπει την ενέργεια να περνά μέσα από το δοχείο ώστε να ζεσταίνονται τα τρόφιμα.  
Τα μικροκύματα δεν είναι σε θέση να διεισδύουν στο μέταλλο. Για το λόγο αυτό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται μεταλλικά δοχεία και σκεύη.
- Κατά το ζέσταμα μη χρησιμοποιείτε στη συσκευή μικροκυμάτων προϊόντα από χαρτί ανακύκλωσης. Αυτά ίσως περιέχουν μικροσκοπικά μεταλλικά θραύσματα τα οποία μπορούν να προκαλέσουν σπινθήρες και/ή πυρκαγιά.

- Προτείνονται τα στρογγυλά/ οβάλ σκεύη αντί των γωνιωδών/ μακριών διότι τα τρόφιμα μαγειρεύονται εύκολα στις άκρες.  
Η παρακείμενη λίστα εννοείται ως γενική βοήθεια για την επιλογή του σωστού σκεύους.

Σκεύη μαγειρέματος	Μικροκύματα	Γκριλ	Συνδυασμός
Θερμανθετικό γυαλί	Ναι	Ναι	Ναι
Μη θερμανθετικό γυαλί	Όχι	Όχι	Όχι
Κεραμικά ανθεκτικά στην υψηλή θερμοκρασία	Ναι	Ναι	Ναι
Κατάλληλα πλαστικά σκεύη για συσκευές μικροκυμάτων	Ναι	Όχι	Όχι
Χαρτί κουζίνας	Ναι	Όχι	Όχι
Μεταλλική ταμπλέτα/ πλάκα	Όχι	Ναι	Όχι
Βάση γκριλ	Όχι	Ναι	Όχι
Αλουμινόχαρτο & δοχεία μεμβρανών	Όχι	Ναι	Όχι

### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

*Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη βάση γκριλ ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μικροκυμάτων σε αυτή τη λειτουργία ή στη διαδικασία μαγειρέματος συνδυασμού. Το μέταλλο αντανακλά την ακτινοβολία των μικροκυμάτων και οδηγεί έτσι στη δημιουργία σπινθήρων. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και σε ανεπανόρθωτη βλάβη της συσκευής!*



# Πρώτη θέση σε λειτουργία

## Τοποθέτηση συσκευής

### **Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Αυτή η συσκευή μικροκυμάτων δεν ενδείκνυται για την τοποθέτηση σε ράφι ντουλαπιού. Σε κλειστά ερμάρια δεν εξασφαλίζεται επαρκώς ο αερισμός της συσκευής. Η συσκευή μπορεί να χαλάσει και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!

- Επιλέξτε μια επίπεδη επιφάνεια η οποία θα αφήνει επαρκή απόσταση για τον αερισμό και εξαερισμό της συσκευής:  
Διατηρείτε απαραίτητα μεταξύ της συσκευής και των παρακείμενων τοίχων μια ελάχιστη απόσταση 10 cm. Βεβαιώστε ότι η θύρα της συσκευής μικροκυμάτων μπορεί να ανοίγει ελεύθερα.  
Διατηρείτε πάνω από τη συσκευή μικροκυμάτων μια απόσταση τουλάχιστο 20 cm.
- Φροντίστε ώστε το βύσμα να είναι άνετα προσβάσιμο ώστε σε περίπτωση κινδύνων να το φτάνετε και να το τραβάτε χωρίς ιδιαίτερο κόπο.
- Μην απομακρύνετε τα πόδια κάτω από τη συσκευή μικροκυμάτων.
- Μη μπλοκάρτε την εγκοπή αερισμού **5**. Αλλιώς μπορεί να χαλάσει η συσκευή.
- Τοποθετείτε τη συσκευή το δυνατό μακριά από συσκευές ραδιοφώνου και τηλεόρασης. Η λειτουργία των μικροκυμάτων μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στην ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη.

### **Προσοχή!**

Μην τοποθετείτε τα μικροκύματα πάνω από ένα μάτι κουζίνας ή άλλη συσκευή που εκπέμπει υψηλές θερμοκρασίες. Μια τοποθέτηση σε ένα τέτοιο σημείο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής και έτσι σε ακύρωση της εγγύησης.

## Προετοιμασία συσκευής

- Απομακρύνετε το υλικό συσκευασίας και μια ενδεχομένως τοποθετημένη προστατευτική μεμβράνη επάνω στην επιφάνεια επικάλυψης.







Μην απομακρύνετε την ανοιχτή γκριζα πλάκα επικάλυψης, η οποία έχει τοποθετηθεί για την προστασία των σωλήνων μαγνητικού πεδίου στο χώρο μαγειρέματος.

- Εισάγετε το βύσμα σε μια πρίζα δικτύου. Χρησιμοποιήστε μια πρίζα 230 - 240 V ~, 50 Hz, με μια ασφάλεια 16 A . Προτείνεται η συσκευή μικροκυμάτων να τροφοδοτείται από ένα δικό της κύκλωμα ρεύματος. Εάν δεν είστε σίγουροι για το πως πρέπει να συνδέσετε τη συσκευή, συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

Πριν από τη χρήση της συσκευής μικροκυμάτων πρέπει πρώτα η συσκευή να ζεσταθεί άδεια, ώστε να μπορούν να εξατμιστούν υπολείμματα από την κατασκευή.

Ενεργοποιήστε τη συσκευή χωρίς τρόφιμα και αξεσουάρ (Γυάλινο πιάτο **3**, αστέρι με ροδάκια **4** και βάση γκριλ **15**) στο είδος λειτουργίας γκριλ:

- Πιέστε μια φορά το πλήκτρο Γκριλ **6**  . Έτσι επιλέγετε τη λειτουργία Γκριλ. Στην οθόνη **1** εμφανίζεται το σύμβολο  και το σύμβολο  αναβοσβήνει. Έτσι δείχνει την ετοιμότητα εκκίνησης.
- Ρυθμίστε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** έναν χρόνο μαγειρέματος 10 λεπτών.
- Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11**  , ώστε να εκκινήσετε τη διαδικασία ψησίματος.

### **Υπόδειξη!**

Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία ίσως δημιουργηθεί, λόγω κατασκευαστικών υπολειμμάτων, λίγος καπνός και οσμή. Αυτό δεν είναι βλαβερό. Φροντίζετε για έναν επαρκή αερισμό. Ανοίξτε για παράδειγμα ένα παράθυρο.

- Μετά από 10 λεπτά η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα. Ακούγονται ήχοι σήματος. Ανοίξτε τη θύρα. Περιμένετε έως ότου κρυώσει πλήρως.
- Τραβήξτε το βύσμα από την πρίζα και καθαρίστε τη συσκευή εν συνεχεία με ένα νωπό πανί από μείσα και στεγνώστε τη προσεκτικά.

## Τοποθέτηση αξεσουάρ

- Τοποθετήστε το αστέρι με ροδάκια **4** στο κέντρο επάνω στον άξονα κίνησης στο χώρο μαγειρέματος. Προσέξτε ότι γλιστράει πλήρως επάνω στον άξονα και ότι εδράζεται σταθερά.
- Τοποθετήστε το γυάλινο πιάτο **3** στο κέντρο του αστεριού με ρόδες. Οι τρεις κύλινδροι πρέπει να εδράζονται στην ακμή οδήγησης στο γυάλινο πιάτο **3**.

## Χειρισμός

### Ρύθμιση ώρας

Όταν θέτετε τη συσκευή μικροκυμάτων για πρώτη φορά σε λειτουργία ή εάν υπάρχει μια διακοπή ρεύματος, η οθόνη δείχνει το **1** "1 : 0 1".

1. Πιέστε το πλήκτρο Ρολογιού **9** . Στην ένδειξη **1** εμφανίζεται ψ"Ηr 12". Πιέστε το πλήκτρο Ρολογιού **9** ακόμα μία φορά, όταν θέλετε να γυρίσετε στη λειτουργία των 24 ωρών.
2. Ρυθμίστε μέσω περιστροφής στο στρεφόμενο ρυθμιστή **11** την επιθυμούμενη ώρα. Το σύμβολο Ρολογιού αναβοσβήνει στην ένδειξη **1**.
3. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση **11** . Προβάλλεται η ένδειξη λεπτών.
4. Μέσω περιστροφής στον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** ρυθμίστε τα επιθυμητά λεπτά.
5. Εάν η ώρα έχει ρυθμιστεί σωστά, πιέστε το πλήκτρο Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση **11** . Το σύμβολο ώρας στην οθόνη **1** ανάβει συνεχώς και η διπλή τελεία δείχνει μέσω αναβοσβήσματος ότι η ώρα τρέχει.

Για να διαβάσετε την τρέχουσα ώρα της ημέρας, ενώ η συσκευή μικροκυμάτων είναι σε λειτουργία, πιέστε το πλήκτρο ώρας **9** ; η ώρα εμφανίζεται στη συνέχεια για περ. 4 δευτερόλεπτα στην οθόνη **1**.

### Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

Η συσκευή μικροκυμάτων διαθέτει έναν χρονοδιακόπτη, τον οποίο μπορείτε να ρυθμίσετε ανεξάρτητα από τη λειτουργία μικροκυμάτων.

1. Πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη **12** εάν η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία ετοιμότητας. Στην οθόνη **1** εμφανίζεται το "00:10".
2. Ρυθμίστε τώρα με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** την επιθυμητή ώρα. Μπορείτε να διεξάγετε χρονικές ρυθμίσεις από 10 δευτερόλεπτα έως 95 λεπτά.
3. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** . Ακούγεται ένας ήχος σήματος. Ο χρόνος μετρά προς τα πίσω. Μετά από περ. 3 δευτερόλεπτα προβάλλεται η κανονική ώρα εκ νέου. Ο χρονοδιακόπτης συνεχίζει να τρέχει στο φόντο. Εάν ενδιάμεσα θέλετε να ελέγξετε το χρόνο του χρονο-διακόπτη, πιέστε το πλήκτρο Χρονοδιακόπτη **12** . Εμφανίζεται για σύντομο χρόνο ο Χρονοδιακόπτης.


Μόλις ολοκληρωθεί ο ρυθμισμένος χρόνος, ακούγονται 3 ήχοι σήματος.





### **i** Υπόδειξη!

Για να διακόψετε τον εκτελούμενο χρόνο του χρονο-διακόπτη, πιέστε το πλήκτρο χρονοδιακόπτη **12** , έτσι ώστε να προβάλλεται ο τρέχων χρόνος του χρονοδιακόπτη. Πιέστε, όσο ο χρονοδιακόπτης εμφανίζεται στην οθόνη **1**, το πλήκτρο σταματήματος **10** . Ο χρονοδιακόπτης διακόπτεται και η ώρα εμφανίζεται στην οθόνη **1**.

## Ασφάλεια για παιδιά


Ενεργοποιήστε αυτή τη ρύθμιση, ώστε να εμποδίσετε μια μη ηθελημένη θέση σε λειτουργία της συσκευής μικροκυμάτων μέσω παιδιών και άλλων ατόμων μη εξοικειωμένων με το χειρισμό.

Το σύμβολο για την ασφάλεια παιδιών  εμφανίζεται στην οθόνη **1**, και η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει όσο αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.


- Πιέστε το πλήκτρο Στοπ  και κρατήστε το πατημένο τόσο έως ότου ακουστεί ένας ήχος σήματος και εμφανίζεται το σύμβολο για την ασφάλεια παιδιών  στην οθόνη **1**. Τα πλήκτρα και ο ρυθμιστής της συσκευής μικροκυμάτων δεν έχουν πλέον καμία λειτουργία.
- Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πιέστε το πλήκτρο Στοπ  και κρατήστε το τόσο πατημένο έως ότου ακουστεί ένας ήχος σήματος και σβήσει το σύμβολο για την ασφάλεια παιδιών .

## Λειτουργίες ερωτήσεων

### Ερώτηση ώρας κατά τη λειτουργία

Πιέστε κατά τη διαδικασία μαγειρέματος το πλήκτρο ώρας . Στην οθόνη **1** εμφανίζεται για περ. 4 δευτερόλεπτα η ώρα.

### Ερώτηση βαθμίδας απόδοσης κατά τη λειτουργία

Πιέστε κατά τη διαδικασία μαγειρέματος το πλήκτρο απόδοσης . Στην οθόνη **1** εμφανίζεται για περ. 3 δευτερόλεπτα η ενεργοποιημένη βαθμίδα απόδοσης.


## Μαγείρεμα και σύντομο μαγείρεμα

### Λειτουργία μικροκυμάτων



#### Υπόδειξη!

*Στη θύρα της συσκευής μικροκυμάτων ή στο περίβλημα μπορεί να δημιουργηθούν κατά τη διαδικασία βρασίματος σταγόνες νερού. Αυτό είναι φυσικό και όχι ένδειξη ελαττωματικής λειτουργίας των μικροκυμάτων. Σκουπίστε την υγρασία αφότου κρυώσει με ένα στεγνό πανί.*

#### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

*Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη βάση γκριλ  ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα, εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μικροκυμάτων στη λειτουργία μικροκυμάτων. Το μέταλλο αντανακλά την ακτινοβολία μικροκυμάτων και οδηγεί έτσι σε δημιουργία σπινθήρων. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και μπορεί να προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημιά στη συσκευή!*


### Επιλογή απόδοσης

- Πιέστε το πλήκτρο απόδοσης   τόσο συχνά για να επιλέξετε τη βαθμίδα απόδοσης.
- 1x για απόδοση 800 Watt (P800).
- 2x για απόδοση 700 Watt (P700).
- 3x για απόδοση 600 Watt (P600).
- 4x για απόδοση 500 Watt (P500).
- 5x για απόδοση 400 Watt (P400).
- 6x για απόδοση 300 Watt (P300).
- 7x για απόδοση 200 Watt (P200).
- 8x για απόδοση 100 Watt (P100).

Η απόδοση προβάλλεται στην ένδειξη **1** (π.χ. P800 σε απόδοση 800 Watt).

### Ρύθμιση χρόνου σύντομου μαγειρέματος


Αφότου έχετε επιλέξει την απόδοση, ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο σύντομου μαγειρέματος:

- Περιστρέψτε τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή , έως ότου ρυθμιστεί ο επιθυμητός χρόνος σύντομου μαγειρέματος.


Οι βαθμίδες για το χρόνο ρύθμισης του περιστρεφόμενου ρυθμιστή **11** είναι ως ακολούθως:





- από 10 δευτ. έως 5 λεπτά: σε βήματα των 10 δευτερολέπτων
- από 5 έως 10 λεπτά: σε βήματα των 30 δευτερολέπτων
- από 10 έως 30 λεπτά: σε βήματα του 1 λεπτού
- από 30 έως 95 λεπτά: σε βήματα των 5 λεπτών

#### Διακοπή/ τερματισμός διαδικασίας εισαγωγής



Πιέστε δύο φορές το πλήκτρο Στοπ **10** , ώστε να διακόψετε μια διαδικασία. Η συσκευή γυρίζει πάλι πίσω στη λειτουργία Standby (ετοιμότητας).

#### Έναρξη διαδικασίας σύντομου μαγειρέματος


Όταν έχετε ρυθμίσει την απόδοση και το χρόνο σύντομου μαγειρέματος, και στην οθόνη **1** αναβοσβήνει το σύμβολο , μπορείτε να εκκινήσετε τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος:

Πιέστε για την εκκίνηση της διαδικασίας σύντομου μαγειρέματος το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** . Στην οθόνη **1** εμφανίζονται τα σύμβολα για λειτουργία μικροκυμάτων  και μαγειρέματος  (Απόδοση P100 - P400) ή  (Απόδοση P500 - P800). Ο ρυθμισμένος χρόνος μετράει προς τα πίσω.

#### Διακοπή διαδικασίας σύντομου μαγειρέματος

Πιέστε μια φορά το πλήκτρο Στοπ **10** , ώστε να διακόψετε μια διαδικασία βρασίματος. Η συσκευή διακόπτει την διαδικασία μαγειρέματος και σταματά το χρόνο που απέμεινε. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** , ώστε να συνεχίσετε πάλι τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος.

#### Διακοπή διαδικασίας σύντομου μαγειρέματος




Πιέστε δύο φορές το πλήκτρο Στοπ **10** , ώστε να διακόψετε μια σύντομη διαδικασία μαγειρέματος. Η συσκευή γυρίζει πάλι πίσω στη λειτουργία Standby.


#### Η διαδικασία μαγειρέματος έχει ολοκληρωθεί

Όταν έχει ολοκληρωθεί μια διαδικασία μαγειρέματος, εμφανίζεται στην οθόνη **1** το „End“ και ακούγονται 4 ήχοι σήματος. Όταν δεν ανοίγει η θύρα της συσκευής μικροκυμάτων, ακούγονται οι ήχοι σήματος άλλη μια φορά μετά από περ. 2 λεπτά.

#### Γρήγορη εκκίνηση

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε άμεσα για 30 δευτερόλεπτα (ή περισσότερο, έως 12 λεπτά) σε απόδοση 800 W, να ξεκινήσετε με το σύντομο μαγείρεμα.




- Πιέστε μια φορά το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** . Στην οθόνη **1** εμφανίζονται τα σύμβολα για λειτουργία μικροκυμάτων  και σύντομο μαγείρεμα , καθώς και το „:30“. Η συσκευή μικροκυμάτων εκκινεί τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος για 30 δευτερόλεπτα. Ο χρόνος μετρά προς τα πίσω.

Εάν θέλετε να επιμηκύνετε τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος, πιέστε τόσες φορές το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** , έως ότου επιτευχθεί ο επιθυμητός χρόνος.

#### Λειτουργία γκριλ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη Λειτουργία γκριλ για λεπτές φέτες κρέας, στέικς, μπιφτέκια, λουκάνικα ή κομμάτια κοτόπουλου. Ενδείκνυται εξαιρετικά και για ψημένα από πάνω σάντουιτς και ογκρατέν.

Για το ψήσιμο χρησιμοποιείτε πάντα τη βάση γκριλ **15**. Έτσι επιτυγχάνετε ένα ιδανικό αποτέλεσμα ψησίματος. Τοποθετείτε τη βάση γκριλ **15** πάντα επάνω στο γυάλινο πιάτο **3**.

1. Πιέστε το πλήκτρο Γκριλ **6** , ώστε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψησίματος. Στην οθόνη **1** εμφανίζεται το σύμβολο για τη λειτουργία ψησίματος  και το „:10“.
2. Ρυθμίστε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** τον επιθυμητό χρόνο ψησίματος. Ο μέγιστος ρυθμισμένος χρόνος μαγειρέματος ανέρχεται στα 95 λεπτά.
3. Πιέστε για την εκκίνηση της λειτουργίας γκριλ το πλήκτρο Εκκίνησης / Γρήγορη εκκίνησης **11** .
4. Γυρίστε το κρέας μετά από περίπου το ήμισυ του χρόνου.

## Διαδικασία σύντομου μαγειρέματος σε συνδυασμό

### **⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!**

Όταν η συσκευή λειτουργεί στη συνδυαζόμενη διαδικασία μαγειρέματος, τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τη συσκευή κατά τις εμφανιζόμενες θερμοκρασίες μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκων.

Αυτή η λειτουργία συνδυάζει τη λειτουργία γκριλ με την φυσιολογική λειτουργία μικροκυμάτων. Κατά τη διαδικασία συνδυασμού διεξάγεται ένας καθορισμένος χρόνος για μαγείρεμα και ο υπόλοιπος χρόνος για ψήσιμο αυτόματα και σε μια περίοδο. Μπορείτε να ακούσετε τη στιγμή εναλλαγής της συσκευής μέσω ενός σιγανού κλικ.

### **⚠ Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη βάση γκριλ **15** ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα, όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή μικροκυμάτων στη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος συνδυασμού. Το μέταλλο αντανάκλα την ακτινοβολία μικροκυμάτων και οδηγεί έτσι σε δημιουργία σπινθήρων. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και σε ανεπανόρθωτη βλάβη της συσκευής!

### Συνδυασμός 1

Κατά το Συνδυασμό 1 ανέρχεται η απόδοση μικροκυμάτων στο 30 % και η απόδοση γκριλ στο 70 % του χρόνου μαγειρέματος. Αυτό ενδείκνυται π.χ. για ψάρι, πατάτες ή ογκρατέν.

1. Πιέστε το πλήκτρο συνδυασμού **15** **COMB**, μια φορά, ώστε να ενεργοποιησετε το Συνδυασμό 1. Στην οθόνη **1** εμφανίζονται **COMB1** καθώς και το “:10”.
2. Ρυθμίστε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** τον επιθυμητό χρόνο σύντομου μαγειρέματος. Ο μέγιστος ρυθμισμένος χρόνος μαγειρέματος ανέρχεται στα 95 λεπτά.
3. Πιέστε για την εκκίνηση το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** **◀**.

### Συνδυασμός 2

Κατά το Συνδυασμό 2 ανέρχεται η απόδοση μικροκυμάτων στο 55 % και η απόδοση γκριλ στο 45 % του χρόνου μαγειρέματος. Αυτό ενδείκνυται για παράδειγμα για πουτίγκες, ομελέτες, συνταγές πουλαρικών ή λαζάνια.

1. Πιέστε το πλήκτρο συνδυασμού **15** **COMB**, δύο φορές, ώστε να ενεργοποιησετε το Συνδυασμό 2. Στην οθόνη **1** εμφανίζονται **COMB2** καθώς και το “:10”.
2. Ρυθμίστε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **11** τον επιθυμητό σύντομο χρόνο μαγειρέματος. Ο μέγιστος ρυθμισμένος χρόνος μαγειρέματος ανέρχεται στα 95 λεπτά.
3. Πιέστε για την εκκίνηση το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **11** **◀**.

## Μενού αυτόματου

Για τρόφιμα τα οποία πρέπει να προετοιμαστούν στην λειτουργία μενού αυτόματου, δε χρειάζεται να εισάγετε τη διάρκεια της διαδικασίας σύντομου μαγειρέματος και τη βαθμίδα απόδοσης. Είναι αρκετό να εισάγετε το είδος τροφίμου που πρέπει να μαγειρευτεί, καθώς και το βάρος του.


### **i** Υπόδειξη!

Η συσκευή μικροκυμάτων υπολογίζει το χρόνο/τη βαθμίδα απόδοσης για φρέσκα τρόφιμα. Κατεψυγμένα τρόφιμα δεν μαγειρεύονται με τους προρυθμισμένους χρόνους της συσκευής μικροκυμάτων. Εάν απαιτείται αποψύξτε προηγουμένως τα κατεψυγμένα τρόφιμα με το πρόγραμμα απόψυξης (βλέπε Κεφάλαιο “Ξεπάγωμα”).



## Έναρξη μενού αυτόματου

### **i** Υπόδειξη!

Τοποθετείτε πάντα τα φαγητά σε ένα κατάλληλο δοχείο ή σε ένα πιάτο. Λαμβάνετε πάντα υπόψη ότι κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος ή ζεστάματος μπορεί να εξέρχονται υγρά όπως λίπος ή παρόμοια από τα φαγητά. Για το λόγο αυτό το δοχείο/πιάτο πρέπει να είναι επαρκώς μεγάλη ώστε να αποφεύγεται υπερχειλίση υγρών.


1. Γυρίστε τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1** αργά προς τα αριστερά. Στην οθόνη **1** εμφανίζεται ένας αριθμός (π.χ. „3“ για αυτόματο πρόγραμμα 3 (ψάρι)), το σύμβολο "Ψάρι" και το **AUTO**. Επιλέξτε το αντίστοιχο μενού αυτόματου για τα τρόφιμά σας (1 έως 9). Εάν βρίσκεστε στη λειτουργία μενού Αυτόματου μπορείτε με μια δεξιά περιστροφή να φτάσετε στο επιθυμητό μενού Αυτόματου. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας μέσω πίεσης του πλήκτρου Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση **1** .

Αρ.	Σύμβολο	Τρόφιμα	Βάρος (μερίδες)
1		Ποτά	1 - 3
2		Ζυμαρικά	100 - 300g
3		Ψάρι	100 - 1000g
4		Ρύζι	100 - 1000g
5		Κοτόπουλο	800 - 1400g
6		Ζέσταμα	100 - 1000g
7		Πατάτες	150 - 600g
8		Ψητό	300 - 1300g
9		Σουβλάκια κρέατος	100 - 700g

2. Τώρα μέσω περιστροφής του περιστρεφόμενου ρυθμιστή **1** ρυθμίστε το επιθυμητό βάρος ή τον επιθυμητό αριθμό μερίδων. Το σύμβολο  αναβοσβήνει.
3. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **1** , ώστε να εκκινήσετε τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος.

### Υπόδειξη!

Για να επιτύχετε ένα ομοιόμορφο μαγείρεμα ή σύντομο μαγείρεμα, πρέπει να γυρίζετε τα φαγητά στα προγράμματα 5, 8 και 9 μετά από περίπου τα 2/3 του χρόνου μαγειρέματος. Η συσκευή μικροκυμάτων σας θυμίζει το γύρισμα: το „turn“ προβάλλεται στην οθόνη **1** και ακούγεται ένας ήχος σήματος.

- Ανοίξτε τη θύρα και γυρίστε τα φαγητά. Να είστε προσεκτικοί με ενδεχόμενα ήδη καυτά τρόφιμα.
- Πιέστε το πλήκτρο εκκίνησης/γρήγορης εκκίνησης **1** , ώστε να συνεχίσετε πάλι το μαγείρεμα.

### Υπόδειξη!

Εάν θέλετε να παραλείψετε το γύρισμα των φαγητών, απλά περιμένετε να σταματήσουν οι ήχοι σήματος. Η συσκευή μικροκυμάτων συνεχίζει το πρόγραμμα σας αυτόματα μετά από περ. 30 δευτερόλεπτα.

### Υπόδειξη!

Εάν το είδος φαγητού μετά την ολοκλήρωση του αυτόματου μενού δεν έχει μαγειρευτεί σωστά, μαγειρέψτε το άλλη μια φορά για λίγα λεπτά με το πρόγραμμα γρήγορης εκκίνησης. Σε προγράμματα τα οποία τελειώνουν με τη χρήση της λειτουργίας ψησίματος (Αριθμός προγράμματος 5, 8 και 9), μπορείτε να σιγοβράσετε τα τρόφιμα με τη λειτουργία ψησίματος. Κατά το σιγοβράσιμο με τη λειτουργία ψησίματος αυξάνεται και ο βαθμός ροδίσματος των τροφίμων.

### Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Σε προγράμματα με συνδεδεμένη λειτουργία γκριλ μη χρησιμοποιείτε σε καμία περίπτωση επικάλυψεις ή μη θερμοανθεκτικά σκεύη, διότι αυτά λιώνουν ή μπορεί να αρπάξουν φωτιά!

### Κίνδυνος τραυματισμού!

Το γυάλινο πιάτο **9** είναι πολύ καυτό μετά από μια διαδικασία σύντομου μαγειρέματος! Για το λόγο αυτό χρησιμοποιείτε γάντια κουζίνας ή θερμοανθεκτικά γάντια, όταν απομακρύνετε τα σκεύη από το χώρο μαγειρέματος.


### Υπόδειξη!

Παρακαλούμε προσέξτε ότι στο αποτέλεσμα μαγειρέματος παίζουν ρόλο το μέγεθος, η μορφή και τα είδη των τροφίμων.

## Προγράμματα με λεπτομέρειες

### Πρόγραμμα 1: Ποτά

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων. Ανάλογα με τον ρυθμισμένο αριθμό μερίδων, το πρόγραμμα λειτουργεί μεταξύ 1 ώρας και 30 λεπτών και 3 ωρών και 50 λεπτών.

- Τοποθετήστε το ρόφημα που θέλετε να ζεστάνετε, επάνω στο γυάλινο πιάτο  στο χώρο μαγειρέματος. Όταν τοποθετείτε περισσότερα ποτήρια ή φλιτζάνια στη συσκευή μικροκυμάτων, προσέχετε ότι το ένα δοχείο δεν θα αγγίζει το άλλο.

### Υπόδειξη!

Για την αποφυγή ξαφνικής δημιουργίας φυσαλίδων βρασμού:

- Τοποθετείστε εάν γίνεται μια γυάλινη ράβδο στο υγρό, όσο αυτό ζεσταίνεται.
- Αφήστε το υγρό μέσα στα μικροκύματα μετά το ζέσταμα για 20 δευτερόλεπτα ώστε να αποφύγετε μη αναμενόμενο ζεμάτισμα.

### Πρόγραμμα 2: Ζυμαρικά

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 25 και 35 λεπτών.

- Χρησιμοποιείτε για το μαγείρεμα ζυμαρικών ένα ψηλό δοχείο, διότι υπάρχει κίνδυνος υπερχειλίσσης.
- Χρησιμοποιείτε τόσο νερό όσο κατά το σύνηθες μαγείρεμα. Τα λαζάνια πρέπει να «κολυμπάνε» στο νερό.
- Βράστε πρώτα το νερό: Ρυθμίστε την ανώτερη βαθμίδα απόδοσης της συσκευής μικροκυμάτων (P800) και εκκινήστε την. Για ένα λίτρο νερό χρειάζεστε περ. 10 λεπτά για να αρχίσει να βράζει το νερό.
- Στη συνέχεια προσθέστε τα ζυμαρικά. Μετά μπορείτε να εκκινήσετε το αυτόματο μενού για ζυμαρικά.
- Αφήστε τέλος τα ζυμαρικά να καθίσουν για περ. 3 λεπτά.

### Πρόγραμμα 3: Ψάρι

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 3 ωρών και 30 λεπτών και 16 λεπτών.

- Τοποθετήστε τα κομμάτια ψαριού σε ένα πιάτο κατάλληλο για συσκευή μικροκυμάτων, βάλτε λίγο βούτυρο ή άλλο λίπος, καρκεύστε κατόπιν επιθυμίας και εκκινήστε το μενού αυτόματου για ψάρι.

### Πρόγραμμα 4: Ρύζι

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 16 και 36 λεπτών.

- Χρησιμοποιείτε για το μαγείρεμα ρυζιού ένα ψηλό δοχείο, διότι υπάρχει κίνδυνος υπερχειλίσσης. Π.χ. για 200 g ρύζι χρησιμοποιήστε περ. 400 ml νερό. Παρά το νερό χρησιμοποιείτε τη ρύθμιση βάρους «200 γρ.». Ρυθμίζεται πάντα το βάρος του ρυζιού.
- Βάλτε το ρύζι στο δοχείο, γεμίστε με το απαραίτητο υγρό και αφήστε το ρύζι να φουσκώσει για περ. 3 λεπτά.
- Καλύψτε το δοχείο. Προσέχετε ότι δεν θα έχει κλείσει αεροστεγώς. Στη συνέχεια μπορείτε να εκκινήσετε το αυτόματο μενού για το ρύζι.

### Πρόγραμμα 5: Κοτόπουλο

Αυτό το πρόγραμμα λειτουργεί σε περισσότερες βαθμίδες μαγειρέματος με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων και της λειτουργίας ψησίματος. Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 39 και 50 λεπτών.

- Τοποθετήστε το κοτόπουλο σε ένα πιάτο κατάλληλο για μικροκύματα.
- Καρκεύστε κατόπιν επιθυμίας και εκκινήστε το μενού αυτόματου για κοτόπουλο.
- Ένα ολόκληρο κοτόπουλο πρέπει να γυρίσει, διότι αλλιώς η πλευρά με κατεύθυνση προς τα επάνω μπορεί να στεγνώσει. Η συσκευή μικροκυμάτων διακόπτει για αυτό το σκοπό το πρόγραμμα μετά από περίπου 2/3 του χρόνου αυτόματα και ακούγονται ήχοι σήματος. Περιστρέψτε το κοτόπουλο και πιάστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **ⓘ** **◊**, ώστε να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

### Πρόγραμμα 6: Ζέσταμα

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 1 ώρας και 6 ωρών και 20 λεπτών.

- Τοποθετήστε το πιάτο με το φαγητό το οποίο θέλετε να ζεστανετε, στο γυάλινο πιάτο **3** στο χώρο μαγειρέματος και εκκινήστε το μενού αυτόματου για το ζέσταμα.

### Πρόγραμμα 7: Πατάτες

Αυτό το πρόγραμμα εκτελείται μόνο με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 3 ωρών και 50 πενήντα λεπτών και 11 λεπτών.

#### **ⓘ Υπόδειξη!**

*Χρησιμοποιείτε μη ξεφλουδισμένες πατάτες για τη διαδικασία μαγειρέματος. Τρυπήστε μερικές φορές τη φλούδα.*

- Τοποθετήστε τις ακαθάριστες πατάτες σε ένα πιάτο ή δοχείο κατάλληλο για συσκευή μικροκυμάτων. Χρησιμοποιείτε όσο γίνεται πατάτες του ίδιου μεγέθους. Εάν είναι δυνατό, πρέπει οι πατάτες να μην έρχονται σε επαφή μεταξύ τους.

### Πρόγραμμα 8: Ψητό

Αυτό το πρόγραμμα λειτουργεί σε περισσότερες βαθμίδες μαγειρέματος με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων και της λειτουργίας ψησίματος.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 16 και 60 λεπτών.

- Τοποθετήστε το ψητό επάνω σε ένα πιάτο κατάλληλο για μικροκύματα. Καρκεύστε το κρέας κατόπιν απαίτησης και εκκινήστε το μενού αυτόματου για ψητά.
- Ένα ολόκληρο ψητό πρέπει να γυρίσει, διότι η πλευρά που βλέπει προς τα επάνω μπορεί αλλιώς να στεγνώσει. Η συσκευή μικροκυμάτων διακόπτει για αυτό το σκοπό το πρόγραμμα μετά από περίπου 2/3 του χρόνου αυτόματα και ακούγονται ήχοι σήματος. Περιστρέψτε το ψητό και πιάστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **ⓘ** **◊**, ώστε να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

### Πρόγραμμα 9: Μικρά σουβλάκια κρέατος

Αυτό το πρόγραμμα λειτουργεί σε περισσότερες βαθμίδες μαγειρέματος με τη χρήση της απόδοσης μικροκυμάτων και της λειτουργίας ψησίματος.

Ανάλογα με το ρυθμισμένο βάρος, το πρόγραμμα διαρκεί μεταξύ 9 και 27 λεπτών.

- Τοποθετήστε τα σουβλάκια κρέατος σε ένα πιάτο κατάλληλο για μικροκύματα. Καρκεύστε το κρέας κατόπιν επιθυμίας και εκκινήστε το μενού αυτόματου για σουβλάκια κρέατος.
- Τα σουβλάκια πρέπει να γυρίζουν, ώστε να μαγειρεύονται ομοιόμορφα. Η συσκευή μικροκυμάτων διακόπτει για αυτό το σκοπό το πρόγραμμα μετά από περίπου 2/3 του χρόνου αυτόματα και ακούγονται ήχοι σήματος. Περιστρέψτε τα σουβλάκια και πιάστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **ⓘ** **◊**, για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.



## Απόψυξη

Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε χωρίς προβλήματα να κάνετε απόψυξη κρέατος, πουλερικών και ψαριού. Ο χρόνος απόψυξης και η βαθμίδα απόδοσης υπολογίζονται αυτόματα και ρυθμίζονται κατόπιν εισαγωγής του βάρους.

1. Πιέστε το πλήκτρο απόψυξης **8** **\*\***. Στην οθόνη **1** εμφανίζονται τα **AUTO** και **\*\***. Το σύμβολο **◀▶** αναβοσβήνει.
2. Επιλέξτε με τη βοήθεια του περιστρεφόμενου ρυθμιστή **e** το βάρος των τροφίμων τρος απόψυξη. Μπορείτε να ρυθμίσετε ένα βάρος μεταξύ 100 γρ. και 1800 γρ.
3. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **1** **◀▶**.

Η συσκευή δίνει αυτόματα το χρόνο απόψυξης. Εμφανίζεται στην οθόνη **1** και τρέχει.

Μετά από περ. 1/2 του χρόνου ακούγεται ένας ήχος σήματος και το „λιγν“ προβάλλεται στην οθόνη **1**. Ανοίξτε τη θύρα και γυρίστε τα τρόφιμα. Κλείστε πάλι τη θύρα και πιέστε το πλήκτρο Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση **1** **◀▶**, ώστε να συνεχίσετε πάλι τη διαδικασία απόψυξης.

### **i** Υπόδειξη!

Εάν θέλετε να παραλείψετε το γύρισμα των φαγητών, απλά περιμένετε να σταματήσουν οι ήχοι σήματος. Το πρόγραμμα απόψυξης συνεχίζει να λειτουργεί ανεξάρτητα από τον ήχο σήματος!

## Προρύθμιση του χρόνου έναρξης (Preset)

Μπορείτε με αυτό το πρόγραμμα να προ-προγραμματίσετε μια καθορισμένη ώρα έναρξης για το μαγείρεμα ή το ψήσιμο των φαγητών. Εάν έχετε διεξάγει τις ρυθμίσεις σωστά, η συσκευή ξεκινά αυτόματα στη ρυθμισμένη ώρα.

### **i** Υπόδειξη!

Η ώρα πρέπει να είναι ρυθμισμένη, για να μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία „Προρύθμιση της ώρας έναρξης“.

1. Ρυθμίστε την επιθυμούμενη λειτουργία μικροκυμάτων (Μαγείρεμα, ψήσιμο ή Μενού Αυτόματου (εκτός από το αυτόματο πρόγραμμα **6**)):

Για τη λειτουργία μικροκυμάτων: Πιέστε το πλήκτρο απόδοσης **14** **☰** τόσο συχνά για να επιλέξετε τη βαθμίδα απόδοσης. Ρυθμίστε το χρόνο μαγειρέματος με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1**. Για τη λειτουργία ψησίματος: Πιέστε το πλήκτρο Γκριλ **6** **☰**, ώστε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ψησίματος.

Ρυθμίστε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1** τον επιθυμητό χρόνο ψησίματος. Για το Μενού Αυτόματου: Επιλέξτε με τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1** το πρόγραμμα που ταιριάζει για τα φαγητά σας (εκτός από το Αυτόματο πρόγραμμα **6**). Επιβεβαιώστε την επιλογή σας μέσω πίεσης του πλήκτρου Εκκίνηση/Γρήγορη εκκίνηση **1** **◀▶**. Τώρα μέσω περιστροφής του περιστρεφόμενου ρυθμιστή **1** ρυθμίστε το επιθυμητό βάρος ή τον επιθυμητό αριθμό μερίδων.

2. Πιέστε το πλήκτρο χρόνου έναρξης **7** **⌚+M**. Στην οθόνη **1** αναβοσβήνει το „01: “ και εμφανίζεται το σύμβολο της κλεψύδρας **⌚**.
3. Γυρίστε τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1**, ώστε να ρυθμίσετε τις ώρες.
4. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορη εκκίνηση **1** **◀▶**, τώρα εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών.
5. Γυρίστε τον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **1**, ώστε να ρυθμίσετε τα λεπτά.
6. Πιέστε το πλήκτρο Εκκίνησης/Γρήγορης εκκίνησης **1** **◀▶**. Το σύμβολο της κλεψύδρας **⌚** αναβοσβήνει. Εμφανίζεται ο χρόνος έναρξης. Ο φούρνος μικροκυμάτων ξεκινά αυτόματα τη διαδικασία στη ρυθμισμένη ώρα. Ένας ήχος σήματος ακούγεται κατά την έναρξη.

### **i** Υπόδειξη!

Για να διαγράψετε τον αποθηκευμένο χρόνο έναρξης και συνενώψ να διακόψετε την αποθηκευμένη διαδικασία, πιέστε το πλήκτρο σταματήματος **10** **⏻**. Το σύμβολο κλεψύδρας **⌚** σβήνει και προβάλλεται η ώρα.

# Καθαρισμός και συντήρηση

## Κίνδυνος τραυματισμού!

Απενεργοποιείτε τη συσκευή μικροκυμάτων πριν από τον καθαρισμό και τραβάτε το βύσμα από την πρίζα.



Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθιστεί η συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μπορεί έτσι να προκύψει κίνδυνος ζωής από ηλεκτροπληξία και η συσκευή να υποστεί φθορά.

- Διατηρείτε το εσωτερικό της συσκευής μικροκυμάτων πάντα καθαρό.
- Εάν έχουν κολλήσει φαγητά ή πιτσιλιές από υγρά στα τοιχώματα των μικροκυμάτων, καθαρίστε τα με ένα νωπό πανί.
- Χρησιμοποιείτε ένα απαλό καθαριστικό μέσο, εάν τα μικροκύματα παρουσιάζουν πιο μεγάλες ακαθαρσίες. Σκουπίζετε τα υπολείμματα καθαριστικού με καθαρό νερό.
- Αποφύγετε τη χρήση καθαριστικών σπρέϊ και άλλων επιθετικών καθαριστικών μέσων, διότι αυτά μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες, γραμμές ή θολότητα στην επιφάνεια της θύρας.
- Καθαρίζετε τα εξωτερικά τοιχώματα με ένα νωπό πανί.
- Για να αποφύγετε φθορά των λειτουργικών τμημάτων στο εσωτερικό της συσκευής μικροκυμάτων, μην αφήνετε να διεισδύει νερό στην εγκοπή αερισμού **5**.
- Απομακρύνετε τακτικά πιτσιλιές ή ακαθαρσίες. Καθαρίζετε τη θύρα, το παράθυρο οπτικής επαφής και από τις δύο πλευρές, τις στεγανοποιήσεις θυρών και τα παρακείμενα τμήματα με ένα νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε μέσα τριβής.
- Εάν στο εσωτερικό ή γύρω από την εξωτερική πλευρά της θύρας εναποτεθεί υγρασία, σκουπίστε την με ένα μαλακό πανί. Αυτό γίνεται όταν τα μικροκύματα λειτουργούν σε συνθήκες με υψηλό ποσοστό υγρασίας.
- Καθαρίζετε και το γυάλινο πιάτο **3** τακτικά. Πλένετε το σε ζεστό διάλυμα νερού με σαπούνι ή στο πλυντήριο πιάτων.

- Καθαρίζετε τη βάση γκριλ **15** σε ζεστό νερό πλήσης και στεγνώνετε την καλά.
- Απομακρύνετε τακτικά τις μυρωδιές. Τοποθετείτε ένα βαθύ μπολ για μικροκύματα γεμισμένο με ένα φλιτζάνι νερό, χυμό και φλούδα λεμονιού, μέσα στα μικροκύματα. Ζεστάνετε το για 5 λεπτά. Καθαρίστε λεπτομερώς και στεγνώστε με ένα απαλό πανί.
- Εάν απαιτείται μια αντικατάσταση της λυχνίας στη συσκευή μικροκυμάτων, επιτρέψτε την αντικατάσταση από ένα κατάστημα ή ρωτήστε στο σέρβις μας.

## Διόρθωση σφαλμάτων

Η οθόνη **1** δεν προβάλλει τίποτα.

- Το βύσμα δεν είναι στην πρίζα. Ελέγξτε το βύσμα.
- Η πρίζα είναι ελαττωματική. Δοκιμάστε σε μια άλλη πρίζα.
- Η οθόνη **1** είναι ελαττωματική. Επικοινωνήστε με το σέρβις.

Η συσκευή δεν αντιδρά στο πάτημα των πλήκτρων.

- Έχει ενεργοποιηθεί η ασφάλεια παιδιών. Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών (βλέπε Κεφάλαιο "Χειρισμός").

Η συσκευή δεν εκκινεί τη διαδικασία σύντομου μαγειρέματος/μαγειρέματος.

- Η θύρα δεν έχει ασφαλίσει σωστά. Κλείστε τη θύρα σωστά.

Το γυάλινο πιάτο ❸ δημιουργεί κατά την περιστροφή δυνατούς θορύβους.

- Το γυάλινο πιάτο ❸ δεν εδράζεται σωστά επάνω στο αστέρι με ρόδες ❹. Τοποθετήστε το γυάλινο πιάτο ❸ σωστά στο χώρο μαγειρέματος.
- Το αστέρι με ρόδες ❹ και/ ή το δάπεδο του χώρου μαγειρέματος έχουν ακαθαρσίες. Καθαρίστε το αστέρι με ρόδες ❹ και το δάπεδο.

## Απομάκρυνση



Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EC.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απομάκρυνσης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απομάκρυνσης.

Να τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς.

Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασιών φιλικά προς το περιβάλλον.

## Εγγύηση και σέρβις πελατών

Έχετε για αυτή τη συσκευή 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Παρακαλούμε φυλάξτε την απόδειξη ταμείου ως απόδειξη για την αγορά. Παρακαλούμε επικοινωνήστε τηλεφωνικά με την υπηρεσία σέρβις σε περίπτωση εγγύησης. Μόνο έτσι μπορεί να εξασφαλιστεί μια δωρεάν αποστολή του εμπορεύματός σας.

Η απόδοση εγγύησης ισχύει μόνο για σφάλματα υλικού ή κατασκευής, όχι όμως για ζημιές από τη μεταφορά, για εξαρτήματα φθοράς ή για βλάβες σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες ή συσσωρευτές. Το προϊόν προορίζεται μόνο για την ιδιωτική και όχι για την επαγγελματική χρήση.

Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, σε χρήση βίας και σε παρεμβάσεις οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω αυτής της εγγύησης.

Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται μέσω της απόδοσης εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες κατά την αγορά, ζημιές και ελλείψεις πρέπει να αναφέρονται αμέσως μετά την αποσυσκευασία, το αργότερο όμως δύο ημέρες μετά την ημερομηνία αγοράς. Επισκευές που εμφανίζονται μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης χρεώνονται.

**GR** Σέρβις Ελλάδα

Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)

E-Mail: [kompnass@lidl.gr](mailto:kompnass@lidl.gr)

IAN 90090/90091

**CY** Σέρβις Κύπρος

Tel.: 8009 4409

E-Mail: [kompnass@lidl.com.cy](mailto:kompnass@lidl.com.cy)

IAN 90090/90091

**Τηλεφωνικό κέντρο (Hotline):**

Δευτέρα έως Παρασκευή, 8:00 - 20:00 (CET)

## Εισαγωγέας

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompnass.com](http://www.kompnass.com)

# INHALTSVERZEICHNIS

**SEITE**

<b>Einleitung</b>	<b>42</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>42</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>42</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>42</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>42</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>43</b>
<b>Bevor Sie beginnen</b>	<b>49</b>
Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle.....	49
Geeignetes Kochgeschirr verwenden.....	49
<b>Erste Inbetriebnahme</b>	<b>50</b>
Gerät aufstellen.....	50
Gerät vorbereiten.....	50
Zubehör einsetzen.....	51
<b>Bedienen</b>	<b>51</b>
Uhr einstellen.....	51
Küchentimer einstellen.....	51
Kindersicherung.....	52
Abfragefunktionen.....	52
<b>Kochen und Garen</b>	<b>52</b>
Mikrowellenbetrieb.....	52
Grillbetrieb.....	53
Kombinations-Garvorgang.....	53
<b>Automatik-Menü</b>	<b>54</b>
Automatik-Menü starten.....	54
Programme im Detail.....	56
<b>Auftauen</b>	<b>58</b>
<b>Startzeit voreinstellen (Preset)</b>	<b>58</b>
<b>Reinigung und Pflege</b>	<b>59</b>
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>59</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>60</b>
<b>Garantie und Service</b>	<b>60</b>
<b>Importeur</b>	<b>60</b>

# Mikrowelle

---

## Einleitung

---

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

---

Dieses Gerät ist zum Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln gemäß den beschriebenen Vorgehensweisen vorgesehen.

Jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt!

Benutzen Sie es nicht gewerblich, in Industrie- oder Laborbereichen!

## Lieferumfang

---

Mikrowelle  
Glasteller  
Grillständer  
Rollenstern  
Bedienungsanleitung  
Kurzinformation

## Gerätebeschreibung

---

Abbildung A:

- 1 Display
- 2 Taste Türöffner
- 3 Glasteller
- 4 Rollenstern
- 5 Lüftungsschlitze

Abbildung B:

- 6 Taste Grill 
- 7 Taste Startzeit (Preset)
- 8 Taste Auftauen 
- 9 Taste Uhr 
- 10 Taste Stop 
- 11 Drehregler / Start/Schnellstart 
- 12 Taste Küchentimer 
- 13 Taste Kombination COMB.
- 14 Taste Leistung 

Abbildung C:

- 15 Grillständer

## Technische Daten

---

Nennspannung:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	1200 W
Maximale Leistungsabgabe	
Mikrowelle:	800 W
Maximale Leistungsaufnahme	
Grill:	1000 W
Mikrowellen-Frequenz:	2450 MHz

# Sicherheitshinweise

---

## **Achtung!**

Warnungen vor Beschädigungen am Gerät.

## **Gefahr!** / **Verletzungsgefahr!**

Warnung vor Verletzungen und elektrischem Schlag!

## **Brandgefahr!**

Warnung vor Brandgefahr.

## **Hinweis!**

Hinweise und Tipps zur Handhabung der Mikrowelle.

## **Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung eines möglichen übermäßigen Kontaktes mit Mikrowellenenergie**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei geöffneter Tür zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Wichtig ist hierbei auch, nicht die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.
- Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und sorgen Sie dafür, dass sich keine Verschmutzungen oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.

## **Verletzungsgefahr!**

- Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie sie sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Versuchen Sie nie das Gerät selber zu reparieren. Durch das Abnehmen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie in diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Diese Mikrowelle ist speziell für Erhitzen, Kochen, Grillen oder Trocknen von Nahrungsmitteln konstruiert. Sie ist nicht für eine Nutzung im Industrie- oder Laborbereich konzipiert.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn Netzkabel/Netzstecker beschädigt sind. Lassen Sie Netzkabel/Netzstecker von qualifiziertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während diese in Betrieb ist. Verbrennungsgefahr!
- Entfernen Sie unter keinen Umständen das Mikrowellengehäuse.
- Lassen Sie die Lampe im Inneren der Mikrowelle nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- Berühren Sie nie die Mikrowellentür, das Mikrowellengehäuse, die Lüftungsöffnungen, Zubehörteile oder das Essgeschirr direkt nach dem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang. Die Teile werden sehr heiß. Lassen Sie vor dem Reinigen die Teile abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zu erreichen ist, damit Sie diesen im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.
- Lassen Sie das Netzkabel nie über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängen. Kinder könnten daran ziehen.
- Öffnen Sie Dosen, Popcornütten etc. nach dem Erhitzen immer so, dass die Öffnung von Ihrem Körper weg zeigt. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- Stellen Sie sich nie direkt vor die Mikrowelle, wenn Sie die Tür öffnen. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Geräteteile und Utensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen hervorrufen.
- Schütteln oder rühren Sie aufgewärmte Babygläschen oder Babyfläschchen auf jeden Fall um! Der Inhalt kann sich ungleichmäßig erhitzt haben und das Baby kann sich am Inhalt verbrennen. Kontrollieren Sie auf jeden Fall die Temperatur, bevor Sie Ihr Baby füttern!
- Bauen Sie die Mikrowelle nicht um.
- Mikrowellenstrahlen sind gefährlich! Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Abdeckungen zu entfernen sind, die vor einem Kontakt mit Mikrowellenstrahlen schützen, nur von geschultem Fachpersonal durchführen.

- Überprüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um für Babys u. U. lebensgefährliche Verbrennungen zu vermeiden. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Speisen abgegebene Hitze heiß werden, so dass sie sich eventuell nur mit Topflappen anfassen lassen. Die Kochutensilien müssen daraufhin geprüft werden, ob sie mikrowellengeeignet sind.

 **Achtung! Heiße Oberfläche!**

### **Brandgefahr!**

- Lassen Sie die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackungen erhitzen.
- Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Mikrowelle oder der Lüftungsöffnungen auf.
- Entfernen Sie alle metallischen Verschlüsse der Verpackungen der Lebensmittel, die Sie erhitzen wollen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowellengeeignete Popcorn-Tüten.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um mit Körnern, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen zu erhitzen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle, während diese in Betrieb ist. Die Lüftungsöffnungen werden verdeckt!
- Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von anderen Hitze absondernden Geräten, wie zum Beispiel einem Backofen, auf.
- Reinigen Sie die Mikrowelle nach dem Erhitzen von fetthaltigen Speisen, insbesondere wenn diese nicht abgedeckt waren, gründlich. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Auf den Heizelementen des Grills dürfen sich keine Rückstände, wie zum Beispiel Fett befinden. Dieses könnte überhitzen und sich entzünden.
- Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auf. Das Fett oder Öl kann sich entzünden.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, um das Gerät zu betreiben.

### **Achtung! Geräteschäden!**

- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht im Leerzustand. Ausgenommen ist die erste Inbetriebnahme (siehe Kapitel „Erste Inbetriebnahme“).
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen.



- Benutzen Sie keine metallischen Utensilien, die Mikrowellen reflektieren und zu Funkenbildung führen. Stellen Sie keine Blechdosen in die Mikrowelle.
- Stellen Sie keine Plastikbehälter sofort nach einem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang in die Mikrowelle. Das Plastik kann schmelzen.
- Die Mikrowelle darf nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, oder wo sich Feuchtigkeit sammelt, aufgestellt werden.
- Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren und das Gerät beschädigen können.
- Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.
- Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.

### **Gefahr!**

- Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern. Führen Sie es nicht vor der Mikrowellentür her. Die Hitze kann das Kabel beschädigen.
- Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen. Sollte doch Flüssigkeit hineingelangen, stellen Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Mikrowelle von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

## Sicherheitstipps

- Um das Brandrisiko in der Mikrowelle zu minimieren: Behalten Sie, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, die Mikrowelle immer im Auge, da sich die Materialien eventuell entzünden können.
- Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß. Um plötzliches Sieden zu vermeiden:
  - Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange es erhitzt wird.
  - Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- Durchstechen Sie die Haut von Kartoffeln, Würstchen oder ähnlichem. Sie können sonst explodieren.
- Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Flüssigkeiten. Benutzen Sie nur offene Gefäße, damit entstehende Luftblasen entweichen können.
- Wenn das Gerät Rauch abgibt, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- Eier in der Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie selbst noch nach der Beendigung des Erhitzens in der Mikrowelle explodieren können.  
Nahrungsmittel mit dicker Schale, wie etwa Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen einstechen.
- Bewegen Sie die Mikrowelle nicht, während sie in Betrieb ist.

## **Erdungshinweise/ordnungsgemäße Installation**

Das vorliegende Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose anzuschließen. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreis zu verwenden, der nur die Mikrowelle versorgt.

**⚠ Gefahr:** *Unsachgemäßer Umgang mit dem Erdungsstecker kann das Risiko eines elektrischen Schlages nach sich ziehen.*

**ⓘ Hinweis:** *Sollten Sie Fragen zum Erden oder den Anweisungen in Sachen Elektrik haben, fragen Sie eine Elektro- oder Wartungsfachkraft.*

Weder der Hersteller noch der Händler können die Haftung für eine Beschädigung der Mikrowelle oder für Personenschäden übernehmen, die auf eine Nichtbeachtung der Verfahrenshinweise für den Elektroanschluss zurückgehen.

## **Funktstörungen bei anderen Geräten**

Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen.

Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit Hilfe der folgenden Maßnahmen vermindern oder ausschalten:

- Tür und Dichtfläche der Mikrowelle säubern.
- Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten.
- Mikrowelle an einen anderen Ort stellen als den, an dem der Empfänger steht.
- Entfernen Sie die Mikrowelle vom Empfänger.
- Stecken Sie die Mikrowelle in eine andere Steckdose ein. Mikrowelle und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

## Bevor Sie beginnen

### Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle

- Ordnen Sie die Speisen wohlbedacht an.
- Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Speisen können zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
- Versehen Sie die Speisen während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Speisen gleichmäßig gar werden.
- Wenden Sie die Speisen während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller „durch“ sind.
- Große Lebensmittelstücke wie etwa Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Sortieren Sie Lebensmitteleile wie etwa Hackbällchen nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Bällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.

### Geignetes Kochgeschirr verwenden

- Das ideale Material für einen Mikrowellenherd ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Speise zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.

- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen. Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	Mikrowelle	Grill	Kombination
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignetes Plastikgeschirr	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Metalltablett/-platte	Nein	Ja	Nein
Grillständer	Nein	Ja	Nein
Alufolie & Folienbehälter	Nein	Ja	Nein

### **Brandgefahr!**

Benutzen Sie niemals den Grillständer oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb oder im Kombinationsgarvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

# Erste Inbetriebnahme

## Gerät aufstellen

### **Brandgefahr!**

Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Gerätes nicht ausreichend gewährleistet. Das Gerät kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Brandes!

- Wählen Sie eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung des Gerätes lässt:

Halten Sie zwischen Gerät und den angrenzenden Wänden einen Mindestabstand von 10 cm unbedingt ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Tür der Mikrowelle einwandfrei öffnen lässt.

Halten Sie über der Mikrowelle einen Abstand von mindestens 20 cm ein.

- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Fall von Gefahren mühelos erreicht und gezogen werden kann.
- Entfernen Sie nicht die Füße unter dem Mikrowellengerät.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze **5**. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.

### **Achtung!**

Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur Beschädigung des Gerätes und damit auch zum Erlöschen der Garantie führen.

## Gerät vorbereiten

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und eine eventuell auf der Gehäuseoberfläche angebrachte Schutzfolie.







Entfernen Sie **nicht** die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Benutzen Sie eine 230 - 240 V ~, 50 Hz Netzsteckdose mit einer 16 A Sicherung. Es wird empfohlen, dass ein eigener Stromkreis die Mikrowelle versorgt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie die Mikrowelle anschließen sollen, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Vor dem Verwenden der Mikrowelle muss das Gerät zunächst leer aufgeheizt werden, damit fertigungsbedingte Rückstände verdampfen können.

Schalten Sie das Gerät ohne Lebensmittel und ohne Zubehör (Glasteller **3**, Rollenstern **4** und Grillständer **15**) in der Betriebsart Grillen ein:

- Drücken Sie einmal die Taste Grill **6** . Sie wählen damit den Grillbetrieb. Im Display **1** erscheint das Symbol  und das Symbol  blinkt. Es zeigt damit die Startbereitschaft an.
- Stellen Sie mit dem Drehregler **11** eine Garzeit von 10 Minuten ein.
- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , um den Grillvorgang zu starten.

### **Hinweis!**

Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dieses ist unschädlich. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Öffnen Sie zum Beispiel ein Fenster.

- Nach 10 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Signaltöne erklingen. Öffnen Sie die Tür. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät anschließend mit einem feuchten Tuch von innen und trocken Sie es sorgfältig ab.

## Zubehör einsetzen

- Setzen Sie den Rollenstern **4** mittig auf die Antriebswelle im Garraum. Achten Sie darauf, dass er komplett auf die Antriebswelle rutscht und fest sitzt.
- Setzen Sie den Glasteller **3** mittig auf den Rollenstern. Die drei Rollen müssen an der Führungskante am Glasteller **3** sitzen.

## Bedienen

### Uhr einstellen

Wenn Sie die Mikrowelle zum ersten Mal in Betrieb nehmen oder ein Stromausfall vorlag, zeigt das Display **1** "1 : 0 1 " an.

1. Drücken Sie die Taste Uhr **9** . Im Display **1** erscheint „Hr 12“. Drücken Sie die Taste Uhr **9** noch einmal, wenn Sie in den 24-Stunden-Modus wechseln wollen.
2. Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **11** die gewünschte Stunde ein. Das Uhersymbol im Display **1** blinkt.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Die Minutenangabe erscheint.
4. Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **11** die gewünschten Minuten ein.
5. Wenn die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Das Uhersymbol im Display **1** leuchtet dauerhaft und der Doppelpunkt zeigt durch Blinken an, dass die Uhr läuft.

Um die aktuelle Tageszeit abzulesen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, drücken Sie die Taste Uhr **9** ; die Uhrzeit wird dann für ca. 4 Sekunden im Display **1** angezeigt.

### Küchentimer einstellen

Die Mikrowelle verfügt über einen Küchentimer, den Sie unabhängig vom Mikrowellenbetrieb einsetzen können.

1. Drücken Sie die Taste Küchentimer **12** wenn das Gerät im Standby-Betrieb ist. Im Display **1** erscheint „00:10“.
2. Stellen Sie nun mit dem Drehregler **11** die gewünschte Zeit ein.  
Sie können Zeiteinstellungen von 10 Sekunden bis 95 Minuten vornehmen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Ein Signalton ertönt. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Nach ca. 3 Sekunden wird die normale Uhrzeit wieder angezeigt. Der Küchentimer läuft im Hintergrund weiter.  
Wenn Sie zwischendurch die Zeit des Küchentimers kontrollieren wollen, drücken Sie die Taste Küchentimer **12** . Es erscheint für kurze Zeit der Küchentimer.


Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönen 3 Signaltöne.





### **Hinweis!**

Um die ablaufende Zeit des Küchentimers abzubrechen, drücken Sie die Taste Küchentimer **12** , so dass die aktuelle Zeit des Küchentimers erscheint. Drücken Sie, noch während der Küchentimer im Display **1** angezeigt wird, die Taste Stop **10** . Der Küchentimer wird abgebrochen und die Uhrzeit erscheint im Display **1**.

## Kindersicherung


Aktivieren Sie diese Einstellung, um eine unbeaufsichtigte Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kleinkinder und andere, nicht mit der Bedienung vertraute Personen zu verhindern.

Das Symbol für die Kindersicherung  erscheint im Display **1** und das Gerät kann solange, wie diese Funktion aktiviert ist, nicht in Betrieb genommen werden.

- Drücken Sie die Taste Stop  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  im Display **1** erscheint. Die Tasten und der Regler der Mikrowelle haben nun keine Funktion mehr.
- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die Taste Stop  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  erlischt.

## Abfragefunktionen

### Uhrzeit während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Uhr . Im Display **1** erscheint für ca. 4 Sekunden die Uhrzeit.

### Leistungsstufe während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Leistung . Im Display **1** erscheint für ca. 3 Sekunden die aktivierte Leistungsstufe.

## Kochen und Garen

### Mikrowellenbetrieb


#### **Hinweis!**

Auf der Mikrowellentür oder dem Gehäuse können sich während eines Garvorgangs Wassertropfen bilden. Das ist normal und kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Mikrowelle. Wischen Sie die Feuchtigkeit, nachdem sie abgekühlt ist, mit einem trockenen Tuch ab.

#### **Brandgefahr!**

Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!


### Leistung auswählen

- Drücken Sie die Taste Leistung  zur Wahl der Leistungsstufe entsprechend häufig.
- **1x** für 800 Watt Leistung (P800).
- **2x** für 700 Watt Leistung (P700).
- **3x** für 600 Watt Leistung (P600).
- **4x** für 500 Watt Leistung (P500).
- **5x** für 400 Watt Leistung (P400).
- **6x** für 300 Watt Leistung (P300).
- **7x** für 200 Watt Leistung (P200).
- **8x** für 100 Watt Leistung (P100).

Die Leistung wird im Display **1** dargestellt (z. B. P800 bei 800 Watt Leistung).

### Garzeit einstellen


Nachdem Sie die Leistung ausgewählt haben, stellen Sie die gewünschte Garzeit ein:

- Drehen Sie den Drehregler , bis die gewünschte Garzeit eingestellt ist.


## Die Stufen für die Einstellungszeit des Drehreglers ① sind wie folgt:





- von 10 Sek. bis 5 Min: in 10-Sek.-Schritten
- von 5 bis 10 Min: in 30-Sek.-Schritten
- von 10 bis 30 Min: in 1-Min.-Schritten
- von 30 bis 95 Min: in 5-Min.-Schritten

## Eingabevorgang abbrechen/beenden



Drücken Sie einmal die Taste Stop ⑩ , um einen Eingabevorgang abzubrechen und zu beenden. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

## Garvorgang starten


Wenn Sie die Leistung und die Garzeit eingestellt haben und im Display ① das Symbol  blinkt, können Sie den Garvorgang starten:

Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart ⑪ . Im Display ① erscheinen die Symbole für Mikrowellenbetrieb  und Garen  (Leistung P100 - P400) oder  (Leistung P500 - P800). Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter.

## Garvorgang unterbrechen

Drücken Sie einmal die Taste Stop ⑩ , um einen Garvorgang zu unterbrechen. Das Gerät unterbricht den Garvorgang und stoppt die noch verbleibende Zeit. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart ⑪ , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.

## Garvorgang abbrechen




Drücken Sie zweimal die Taste Stop ⑩ , um einen Garvorgang abzubrechen. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.


## Garvorgang ist beendet

Wenn ein Garvorgang beendet ist, erscheint im Display ① „End“ und 4 Signaltöne erklingen. Wenn die Tür der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die Signaltöne nach ca. 2 Minuten erneut.

## Schnellstart




Mit dieser Funktion können Sie unverzüglich für 30 Sekunden (oder länger, bis zu 12 Minuten) bei 800 W Leistung mit dem Garen beginnen.

- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart ⑪ . Im Display ① erscheinen die Symbole für Mikrowellenbetrieb  und Garen , sowie „:30“. Die Mikrowelle startet den Garvorgang für 30 Sekunden. Die Zeit zählt rückwärts herunter.

Wenn Sie den Garvorgang verlängern wollen, drücken Sie so oft auf die Taste Start/Schnellstart ⑪ , bis die gewünschte Zeit erreicht ist.

## Grillbetrieb

Die Grill-Funktion können Sie für dünne Scheiben Fleisch, Steaks, Frikadellen, Würstchen oder Hähnchenteile verwenden. Sie eignet sich auch hervorragend für überbackene Sandwiches und Gratins. Benutzen Sie zum Grillen immer den Grillständer ⑮. So erzielen Sie ein optimales Grillergebnis. Stellen Sie den Grillständer ⑮ immer auf den Glasteller ③.

1. Drücken Sie die Taste Grill ⑥ , um die Grill-Funktion zu aktivieren. Im Display ① erscheint das Symbol für die Grill-Funktion  und „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler ① die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten der Grill-Funktion die Taste Start/Schnellstart ⑪ .
4. Wenden Sie das Fleisch nach etwa der Hälfte der Zeit.

## Kombinations-Garvorgang

### **Verletzungsgefahr!**

Wenn das Gerät im Kombinations-Garvorgang betrieben wird, dürfen Kinder wegen der vorkommenden Temperaturen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.



Diese Funktion vereint die Grill-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Während des Kombinationsvorgangs wird eine bestimmte Zeit für Garen und die übrige Zeit für Grillen automatisch und in einem Vorgang ausgeführt. Den Umschaltzeitpunkt des Gerätes können Sie durch ein leises Klicken wahrnehmen.

### **⚠ Brandgefahr!**

Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!

### **Kombination 1**

Bei der Kombination 1 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grill-Leistung 70 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Fisch, Kartoffeln oder Gratins.

1. Drücken Sie die Taste Kombination **15** **COMB.** einmal, um die Kombination 1 zu aktivieren. Im Display **1** erscheinen **COMB1** sowie „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler **11** die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **11** **◀▶**.

### **Kombination 2**

Bei der Kombination 2 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grill-Leistung 45 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Puddings, Omelettes, Geflügelgerichte oder Lasagne.

1. Drücken Sie die Taste Kombination **15** **COMB.** zweimal, um die Kombination 2 zu aktivieren. Im Display **1** erscheinen **COMB2** sowie „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler **11** die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **11** **◀▶**.

## **Automatik-Menü**

---

Für Speisen, die im Automatik-Menümodus zubereitet werden sollen, ist es nicht notwendig, die Dauer des Garvorgangs und die Leistungsstufe einzugeben. Es reicht vielmehr aus, wenn Sie eingeben, welche Art Lebensmittel gegart/gekocht werden soll, sowie das Gewicht dieses Lebensmittels.

### **ⓘ Hinweis!**

Die Mikrowelle berechnet die Zeit/Leistungsstufe für **frische** Lebensmittel. Tiefgekühlte Lebensmittel werden mit den von der Mikrowelle vorgegebenen Zeiten nicht gar.


Tauen Sie ggf. tiefgekühlte Lebensmittel mit dem Auftau-Programm vorher auf (siehe Kapitel „Auftauen“).



### **Automatik-Menü starten**

#### **ⓘ Hinweis!**

Legen Sie die Speisen immer in ein geeignetes Gefäß oder auf einen Teller. Bedenken Sie dabei, dass während des Gar- oder Aufwärmvorganges Flüssigkeiten wie Fett o.ä. aus den Speisen austreten können. Das Gefäß/der Teller sollte daher ausreichend groß sein, um überlaufende Flüssigkeiten zu vermeiden.

1. Drehen Sie den Drehregler **11** langsam nach links. Im Display **1** erscheint eine Nummer (z. B. „3“ für Autoprogramm 3 (Fisch)), das Symbol „Fisch“ und **AUTO**. Wählen Sie das passende Automatik-Menü zu Ihrer Speise aus (1 bis 9). Sie können, nachdem Sie im Automatik-Menü-Modus sind, auch mit einer Rechtsdrehung zu dem gewünschten Automatik-Menü gelangen. Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **11** **◀▶**.


Nr.	Symbol	Lebensmittel	Gewicht (Portionen)
1		Getränke	1 - 3
2		Nudeln	100 - 300 g
3		Fisch	100 - 1000 g
4		Reis	100 - 1000 g
5		Hähnchen	800 - 1400 g
6		Aufwärmen	100 - 1000 g
7		Kartoffeln	150 - 600 g
8		Braten	300 - 1300 g
9		Fleischspieße	100 - 700 g

- Stellen Sie nun durch Drehen des Drehreglers **11** das gewünschte Gewicht bzw. die gewünscht Anzahl von Portionen ein. Das Symbol  blinkt.
- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , um den Garvorgang zu starten.

### **i Hinweis!**

Um ein gleichmäßiges Kochen oder Garen zu erreichen, sollten die Speisen bei den Programmen 5, 8 und 9 nach etwa 2/3 der Garzeit umgedreht werden. Die Mikrowelle erinnert Sie an das Wenden: „turn“ erscheint im Display **11** und ein Signalton erklingt.

- Öffnen Sie die Tür und wenden Sie die Speisen. Gehen Sie vorsichtig mit den eventuell schon heißen Speisen um.

- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.

### **i Hinweis!**

Wenn Sie auf das Wenden der Speisen verzichten wollen, warten Sie nach den Signalönen einfach ab. Die Mikrowelle setzt ihr Programm automatisch fort.

### **i Hinweis!**

Wenn das Gericht nach dem Beenden des Automatik-Menüs nicht richtig durchgegart ist, garen Sie es noch einmal ein paar Minuten mit dem Schnellstartprogramm nach. Bei Programmen, die unter Verwendung der Grillfunktion ablaufen (Programmnummer 5, 8 und 9), können Sie die Speisen mit der Grillfunktion nachgaren. Beim Nachgaren mit der Grillfunktion erhöht sich auch der Bräunungsgrad der Speisen.

### **! Brandgefahr!**

Benutzen Sie bei Programmen mit zugeschalteter Grillfunktion auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

### **! Verletzungsgefahr!**

Der Glasteller **3** ist nach einem Garvorgang mit Grill sehr heiß! Benutzen Sie daher unbedingt Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie ihn aus dem Garraum entnehmen.


### **i Hinweis!**

Bitte beachten Sie, dass Größe, Form und die Sorten der Lebensmittel das Kochergebnis mitbestimmen.

## Programme im Detail

### Programm 1: Getränke

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab. Je nach eingestellter Portionszahl läuft das Programm zwischen 1:30 und 3:50 Minuten.

- Stellen Sie das Getränk, das Sie erhitzen wollen, auf den Gestell  im Garraum. Wenn Sie mehrere Gläser bzw. Tassen in die Mikrowelle stellen, achten Sie darauf, dass sich die Gefäße nicht berühren.

### **Hinweis!**

Um plötzliches Sieden zu vermeiden:

- Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange sie erhitzt wird.
- Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.

### Programm 2: Nudeln

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 25 und 35 Minuten.

- Verwenden Sie für das Kochen von Nudeln ein hohes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht.
- Verwenden Sie so viel Wasser wie beim konventionellen Kochen. Die Nudeln sollten im Wasser „schwimmen“.
- Kochen Sie zunächst das Wasser auf:  
Stellen Sie die höchste Leistungsstufe der Mikrowelle (P800) ein und starten Sie sie. Für einen Liter Wasser benötigen Sie ca. 10 Minuten, um das Wasser zum Kochen zu bringen.
- Geben Sie dann vorsichtig die Nudeln hinzu.  
Danach können Sie das Automatik-Menü für Nudeln starten.
- Lassen Sie die Nudeln anschließend ca. 3 Minuten ruhen.

### Programm 3: Fisch

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen ca. 3:30 und 16 Minuten.

- Legen Sie die Fischstücke auf einen mikrowellengeeigneten Teller, geben Sie ein wenig Butter oder anderes Fett dazu, würzen Sie nach Geschmack und starten Sie das Automatik Menü für Fisch.

### Programm 4: Reis


Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 16 und 36 Minuten.

- Verwenden Sie für das Kochen von Reis ein hohes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht. Nehmen Sie z. B. für 200 g Reis ca. 400 ml Wasser. Benutzen Sie trotz des Wassers die Gewichtseinstellung „200 g“. Es wird immer das Gewicht des Reises eingestellt.
- Geben Sie den Reis in das Behältnis, füllen Sie die benötigte Flüssigkeit auf und lassen Sie den Reis ca. 3 Minuten quellen.
- Decken Sie das Behältnis ab. Achten Sie darauf, dass es nicht luftdicht verschlossen ist. Danach können Sie das Automatik-Menü für Reis starten.

### Programm 5: Hähnchen

Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 39 und 50 Minuten.

- Legen Sie das Hähnchen auf einen mikrowellengeeigneten Teller.
- Würzen Sie nach Geschmack und starten Sie das Automatik-Menü für Hähnchen.
- Ein ganzes Hähnchen muss gewendet werden, da die nach oben gerichtete Seite sonst austrocknen könnte. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie das Hähnchen und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.

### Programm 6: Aufwärmen

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 1:00 und 6:20 Minuten.

- Stellen Sie den Teller mit dem Gericht, das Sie aufwärmen wollen, auf den Glasteller **3** in den Garraum und starten Sie das Automatik-Menü zum Aufwärmen.

### Programm 7: Kartoffeln

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 3:50 und 11 Minuten.


#### **Tipp**

Verwenden Sie *ungeschälte Kartoffeln für den Gargang. Stechen Sie die Schalen ein paar Mal ein.*

- Geben Sie die ungeschälten Kartoffeln in einen mikrowellengeeigneten Teller oder ein Gefäß. Verwenden Sie möglichst gleich große Kartoffeln. Wenn möglich, sollten sich die Kartoffeln nicht berühren.


### Programm 8: Braten

Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 16 und 60 Minuten.

- Legen Sie den Braten auf einen mikrowellengeeigneten Teller. Würzen Sie das Fleisch nach Bedarf und starten Sie das Automatik-Menü für Braten.
- Ein ganzer Braten muss gewendet werden, da die nach oben gerichtete Seite sonst austrocknen könnte. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie den Braten und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.

### Programm 9: Fleischspieße

Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 9 und 27 Minuten.

- Legen Sie die Fleischspieße auf einen mikrowellengeeigneten Teller. Würzen Sie das Fleisch nach Geschmack und starten Sie das Automatik-Menü für Fleischspieße.
- Die Spieße müssen gewendet werden, um gleichmäßig zu garen. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie die Spieße und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.

# Auftauen

Mit dieser Funktion können Sie problemlos Fleisch, Geflügel, Gemüse und Fisch auftauen. Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden nach Eingabe des Gewichts automatisch errechnet und eingestellt.

1. Drücken Sie die Taste Auftauen **8** . Im Display **1** erscheinen **AUTO** und . Das Symbol blinkt.
2. Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **11** das Gewicht der aufzutauenden Speise. Sie können ein Gewicht zwischen 100 g und 1800 g einstellen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Das Gerät gibt die Auftauzeit automatisch vor. Sie erscheint im Display **1** und läuft ab.

Nach ca. 1/2 der Zeit erklingt ein Signalton und "turn" erscheint im Display **1**. Öffnen Sie die Tür und wenden Sie die Speisen. Schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , um den Auftauvorgang wieder fortzusetzen.

## **Hinweis!**

Wenn Sie auf das Wenden der Speisen verzichten wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Auftauprogramm läuft trotz des Signaltones weiter!

# Startzeit voreinstellen (Preset)

Sie können mit diesem Programm eine bestimmte Startzeit für das Garen oder Grillen der Speisen vorprogrammieren. Wenn Sie die Einstellungen korrekt vorgenommen haben, startet das Gerät automatisch zur eingestellten Zeit.

## **Hinweis!**

Die Uhr muss eingestellt sein, um die Funktion „Startzeit voreinstellen“ wählen zu können.

1. Stellen Sie die gewünschte Mikrowellenfunktion (Garen, Grillen oder Automatik-Menü (ausgenommen Autoprogramm 6)) ein:  
Für den Mikrowellenbetrieb: Drücken Sie die Taste Leistung **13** zur Wahl der Leistungsstufe entsprechend häufig. Stellen Sie die Garzeit mit dem Drehregler **11** ein.  
Für den Grillbetrieb: Drücken Sie die Taste Grill **6** , um die Grill-Funktion zu aktivieren. Stellen Sie mit dem Drehregler **11** die gewünschte Grillzeit ein.  
Für das Automatik-Menü: Wählen Sie mit dem Drehregler **11** das passende Programm zu Ihrer Speise aus (ausgenommen Autoprogramm 6). Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **11** . Stellen Sie nun durch Drehen des Drehreglers **11** das gewünschte Gewicht bzw. die gewünschte Anzahl von Portionen ein.
2. Drücken Sie die Taste Startzeit **7** +**M**. Im Display **1** blinkt „01: “ und das Sanduhr-Symbol erscheint.
3. Drehen Sie den Drehregler **11**, um die Stunden einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , nun erscheinen die Minutenziffern.
5. Drehen Sie den Drehregler **11**, um die Minuten einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Das Sanduhr-Symbol blinkt. Die Startzeit wird angezeigt. Die Mikrowelle startet den Vorgang zur eingestellten Zeit automatisch. Ein Signalton ertönt beim Start.

## **Hinweis!**


Um die gespeicherte Startzeit zu löschen und somit den gespeicherten Vorgang abubrechen, drücken Sie die Taste Stop **10** . Das Sanduhr-Symbol erlischt und die Uhrzeit wird angezeigt.

## Reinigung und Pflege

---

### **Verletzungsgefahr!**

Schalten Sie vor dem Säubern die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

 Auf keinen Fall darf das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Hierdurch kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

- Halten Sie das Innere der Mikrowelle stets sauber.
- Sollten Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle haften, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel, sollte die Mikrowelle stärkere Verschmutzungen aufweisen. Wischen Sie Spülmittelreste mit klarem Wasser ab.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Reinigungssprays und anderen scharfen Putzmitteln, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Türoberfläche hervorrufen können.
- Säubern Sie die Außenwände mit einem feuchten Tuch.
- Um eine Beschädigung der Funktionsteile im Innern der Mikrowelle zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsschlitze **5** einsickern.
- Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen. Reinigen Sie Tür, Sichtfenster beidseitig, Türdichtungen und benachbarte Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn die Mikrowelle unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.

- Reinigen Sie auch den Glasteller **3** regelmäßig. Spülen Sie ihn in warmer Seifenlauge oder in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie den Grillständer **15** im warmen Spülwasser und trocknen Sie ihn gut ab.
- Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel mit einer Tasse Wasser, Saft und Haut einer Zitrone gefüllt in die Mikrowelle. Erhitzen Sie diese für 5 Minuten. Gründlich abwischen und mit einem weichen Lappen trockenreiben.
- Sollte ein Auswechseln der Lampe in der Mikrowelle erforderlich werden, lassen Sie diese bitte von einem Händler ersetzen oder fragen Sie unseren Service.

## Fehlerbehebung

---

### Das Display **1** zeigt nichts an.

- Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose. Kontrollieren Sie den Netzstecker.
- Die Netzsteckdose ist defekt. Probieren Sie eine andere Netzsteckdose.
- Das Display **1** ist defekt. Kontaktieren Sie den Service.

### Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.

- Die Kindersicherung ist aktiviert. Deaktivieren Sie die Kindersicherung (siehe Kapitel „Bedienen“).

### Das Gerät startet den Gar-/Kochvorgang nicht.

- Die Tür ist nicht richtig verschlossen. Schließen Sie die Tür richtig.

### Der Glasteller **3** erzeugt beim Drehen laute Geräusche.

- Der Glasteller **3** liegt nicht richtig auf dem Rollenstern **4**. Legen Sie den Glasteller **3** korrekt in den Garraum ein.
- Der Rollenstern **4** und/oder der Boden des Garraumes sind verschmutzt. Reinigen Sie den Rollenstern **4** und den Boden.

## Entsorgen

---



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

---

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

IAN 90090/90091

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

IAN 90090/90091

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 90090/90091

### **Erreichbarkeit Hotline:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

## Importeur

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών

Stand der Informationen:

08 / 2013 · Ident.-No.: SMW800B2-052013-2

IAN 90090/90091